



REINA

DE  
LA MANCHA

XLII EDICIÓN



MIGUEL ESTEBAN  
AYUNTAMIENTO

*Reina de La Mancha 2010*



FERIA Y  
FIESTAS 2010

MIGUEL ESTEBAN

Hemos trabajado duro, granito a granito, por eso

# SI TU QUIERES, NOSOTROS PODEMOS

porque somos de la tierra,  
porque tenemos baja morosidad,  
porque aclaramos todas tus dudas,  
porque te contamos las cosas tal como son,  
porque tenemos las cuentas claras,  
porque tenemos liquidez,  
porque estamos **cerca de ti**,  
porque **financiamos tus proyectos...**



**QUEREMOS DEVOLVERTE  
LA CONFIANZA QUE NOS  
HA HECHO IMPORTANTES**

Tu confianza  
nos hace importantes

[www.cajaruraldetoledo.com](http://www.cajaruraldetoledo.com)



**CAJA RURAL  
DE TOLEDO**



*Felipe VI*

*Letizia R.*

Saluda Socorrilla 02

Saluda Alcalde 04

Saluda Tofiño 07

Saluda M<sup>a</sup> Paz 09

Saluda Sacerdotes 10

Saluda Hermandad 11

Reina y Dama 13

Protección Civil 16

Programa de Festejos 18

Aprovi 23

Entrevista A. De Miguel 24

Anuario 28

Asociación de Pintura 37

Charanga 39

Mi Padre 41

Imágenes para un Vida 43

Poesía a la Virgen 45

Por fin llega mi feria 48

Fotos del Recuerdo 51

Escrito Miguel Esteban 62

# Un Saludo a la Socorrilla

## Amor a mi Socorrilla

No me mueva, mi Socorrilla, para alabarte  
el jardín que en tu carroza llevas,  
ni me mueva, los radiantes focos  
que con su luz te veneran.

Muéveme Tú, Señora,  
cuando llegan momentos de dolor,  
brindas la esperanza en tu mano  
fecundando el camino del Señor.

No me mueva, mi Socorrilla, para quererte  
los ruidos de nuestras fiestas,  
ni el afán de las gentes.

Muéveme Tú, Señora, rodeando  
con tus brazos, a todo un pueblo,  
llenándolo de paz y misericordia  
sin tener en cuenta su pensamiento.

Tú me mueves, Madre, al encontrarte  
con los más desamparados  
y menos fuertes.

Muéveme, contemplar  
en estos días, la sonrisa del hermano,  
muéveme, ver al joven  
postrado en tus manos.

Muéveme, tu amor, de tal manera  
que..., aunque no hubiera fiestas,  
yo te amara, y aunque  
no estuvieras conmigo, yo te quisiera.

¡VIVA LA SOCORRILLA!

No me mueva, mi Socorrilla, para alabarte  
el jardín que en tu carroza llevas,  
ni me mueva, los radiantes focos  
que con su luz te veneran.





Ntra. Sra. Virgen del Socorro

# Saluda Pedro Casas Jiménez

## Alcalde de Miguel Esteban

---

Cuando llega el mes de septiembre, fieles a la tradición, los migueletes nos disponemos a disfrutar de la Feria y Fiestas en honor a nuestra patrona, Nuestra Señora del Socorro. Son días de asueto y diversión, de reencuentro con familiares y amigos, días en los que todos aparcamos nuestras preocupaciones y reponemos fuerzas para encarar con más energía nuevos proyectos y retos.



Este año ha vuelto a ser un año complicado. La crisis económica continúa haciendo estragos y son muchas las personas que están sufriendo sus consecuencias a pesar de no haberla generado. Pero los migueletes somos gente luchadora que no se rinde ante la adversidad y que se sobrepone a cualquier obstáculo, y todos juntos, con el valor y la constancia que nos caracteriza,

dinámica, que no tiene deuda y que practica una gestión económica seria y rigurosa.

Somos conscientes de que no podemos prescindir de unas fiestas que siempre han celebrado nuestros antepasados, ya fueran épocas de bonanza o de dificultades, pero en momentos difíciles, la crea-

**“Estamos trabajando a fondo para atenuar los efectos de la crisis pero al mismo tiempo no queremos renunciar a ofrecer servicios que mejoren la calidad de vida de todos los migueletes.”**

seremos capaces de seguir construyendo un pueblo mucho mejor y eso, sin duda alguna, es motivo de celebración.

Desde el Ayuntamiento de Miguel Esteban hemos realizado un gran esfuerzo para llevar a cabo diferentes proyectos y obras que suponen la creación o mantenimiento de muchos puestos de trabajo y hemos ayudado a quien más lo necesita aumentando las contrataciones de personal hasta el punto de haber conseguido que unas 200 personas se beneficien de diferentes planes de empleo o aprobando bonificaciones y ayudas para diferentes colectivos, además de ser uno de los pueblos con los impuestos más bajos y el único que no cobra impuesto de plusvalía.

Estamos trabajando a fondo para atenuar los efectos de la crisis pero al mismo tiempo no queremos renunciar a ofrecer servicios que mejoren la calidad de vida de todos los migueletes. Por ello, en los últimos meses hemos puesto en marcha la Piscina Climatizada, hemos aumentado la inversión en servicios sociales, se ha aprobado favorablemente el informe de impacto ambiental del Polígono Industrial dando un paso más para la construcción de un proyecto que generará nuevas oportunidades de riqueza y empleo, y ya está a disposición de todos los migueletes la Residencia de Mayores, por citar algunos ejemplos.

Todo ello es posible porque el Ayuntamiento de Miguel Esteban es una institución

de empleo y las mejoras en servicios sociales copan nuestra principal atención. Por ello, la austeridad que siempre ha estado presente en nuestra política también ha sido aplicada a nuestras fiestas, que este año se han visto afectadas por importantes recortes.

No obstante, desde la concejalía de Festejos se ha demostrado una enorme creatividad para diseñar un programa de actividades amplio y variado que permitirá que los migueletes y todas las personas que nos visiten estos días puedan disfrutar de un amplio abanico de actividades lúdicas, culturales, deportivas y religiosas, que volverán a estar impregnadas por nuestras tradiciones y costumbres más arraigadas.

PEDRO CASAS JIMÉNEZ  
Alcalde de Miguel Esteban



Feria y Fiestas 2010  
Miguel Esteban

02 Saluda Socorrilla

04 Saluda Alcalde

07 Saluda Tofño

09 Saluda Mª Paz

10 Saluda Sacerdotes

11 Saluda Hermandad

13 Reina y Dama

16 Protección Civil

18 Programa de Festejos

23 Aprovi

24 Entrevista A. De Miguel

28 Anuario

37 Asociación de Pintura

39 Charanga

41 Mi Padre

43 Imágenes para un Vida

45 Poesía a la Virgen

48 Por fin llega mi feria

51 Fotos del Recuerdo

62 Escrito Miguel Esteban



**Ntra Sra. del Carmen**  
COOPERATIVA VINÍCOLA

C/. García Morato, 20  
45830 Miguel Esteban  
(Toledo)

Tel. 925 172 012  
Fax 925 172 979  
E-mail: [cnsarmen@terra.es](mailto:cnsarmen@terra.es)

# Saluda José Manuel Pérez Tofiño

Presidente de la Diputación de Toledo

Feria y Fiestas 2010  
Miguel Esteban

02 Saluda Socorrilla

04 Saluda Alcalde

07 Saluda Tofiño

09 Saluda Mª Paz

10 Saluda Sacerdotes

11 Saluda Hermandad

13 Reina y Dama

16 Protección Civil

18 Programa de Festejos

23 Aprovi

24 Entrevista A. De Miguel

28 Anuario

37 Asociación de Pintura

39 Charanga

41 Mi Padre

43 Imágenes para un Vida

45 Poesía a la Virgen

48 Por fin llega mi feria

51 Fotos del Recuerdo

62 Escrito Miguel Esteban



**Desde la  
Diputación, sólo  
quiero desearos felicidad y  
que estos días sean el comienzo  
de un futuro lleno de optimismo**

Agradezco al alcalde de Miguel Esteban la oportunidad que me brinda de dirigirme a todos los vecinos con motivo de las Fiestas Patronales en honor de Ntra. Señora del Socorro.

Quiero desearos a vosotros y a todos los que os visitan en estos días unas Felices Fiestas, que paséis unos días entrañables en familia y que las calles de la localidad se desborden de alegría, respeto y solidaridad.

En estos días de la primera mitad de septiembre la fiesta se apodera de las calles y es el momento de olvidar la rutina y el trabajo que nos ocupa a lo largo del año y de participar de la alegría y la diversión. Os animo a que viváis estos días con intensidad, pues quizás sea este el

momento del año más entrañable, en el que se produce el reencuentro con amigos y familiares que pasan el resto del año fuera del municipio. Pero también estos días son el momento en el que podéis dar lo mejor de vosotros mismos, demostrando que Miguel Esteban y sus gentes son abiertas, hospitalarias, alegres y sencillas, consiguiendo que aquellos que os visitan se sientan como en su propia casa.

Desde la Diputación, sólo quiero desearos felicidad y que estos días sean el comienzo de un futuro lleno de optimismo.

Felices Fiestas

José Manuel Tofiño Pérez  
Presidente de la Diputación de Toledo



## VIVIENDAS PROTEGIDAS

### EN MIGUEL ESTEBAN

Adquiera una de estas viviendas  
desde 400€ al mes  
(te solicitamos la subvención)



## Residencial San Antón

MIGUEL ESTEBAN

### ¡VIVIENDAS YA TERMINADAS!



Visítelas los sábados mañana y tarde

C/ALMANSA, Nº6

En urbanización cerrada, con piscina,  
ascensor y garaje

INFORMACIÓN Y VENTA:

MIGUEL ESTEBAN Tel: 925 17 23 47

C/ALMANSA Nº6

[www.idealsta.com](http://www.idealsta.com) (Anuncio VP0000002424172)

# Saluda M<sup>a</sup> Paz Patiño Torres

## Concejala de Festejos

Fotografía: M<sup>a</sup> Angeles Ochoa



M<sup>a</sup> Paz Patiño Torres

Queridos vecinos de Miguel Esteban:

Con enorme ilusión me dirijo a vosotros, un año más, cuando están muy cerca algo tan nuestro como son nuestras fiestas patronales en honor a nuestra querida Virgen del Socorro.

Estas fiestas son un legado que nuestros antepasados nos han regalado, transmitiéndonos valores, creencias, tradiciones, etc. En definitiva un Patrimonio que identifica y distingue a los Migueletes del resto de los pueblos. Por eso cada vez que llega nuestra feria, trae consigo una amalgama de recuerdos y sentimientos que nos afloran a los que vivimos aquí, y un reencuentro con diferentes amigos que por diversos motivos viven fuera y en estos días regresan para disfrutar de su feria.

Quiero agradecer un año más a todas las personas que me han apoyado durante estos cuatro años y han estado a mi lado, ayudando en todos los momentos alegres y los que han presentado alguna dificultad, gracias a todos los que contribuís a que Miguel Esteban disfrute de unas fiestas muy distinguidas y con gran relevancia en toda nuestra comarca. Y como no, a la reina y a la dama de este año, gracias por participar y seguir contribuyendo a potenciar nuestras fiestas.

***Os deseo de todo corazón que paséis unos días inolvidables***

Espero amigos que disfrutéis enormemente de todo nuestro programa festivo que como siempre os digo, está hecho con la mejor ilusión y entusiasmo para intentar que sea del agrado de todos, aún sabiendo que padecemos el gran azote de esta crisis económica, que como no, también repercute a nuestro ayuntamiento, hemos intentado realizar unas fiestas entrañables, divertidas y asequibles para todos.

Amigos míos sentios unidos, amables, estrechad lazos de amistad con los que nos visiten. En una palabra, que la cordialidad y la alegría sea el signo identificativo de los Migueletes.

Os deseo de todo corazón que paséis unos días inolvidables; con todo mi cariño  
¡Viva Nuestra Socorrilla!  
¡Felices fiestas a todos!

Feria y Fiestas 2010  
Miguel Esteban

02 Saluda Socorrilla

04 Saluda Alcalde

07 Saluda Tofiño

**09 Saluda M<sup>a</sup> Paz**

10 Saluda Sacerdotes

11 Saluda Hermandad

13 Reina y Dama

16 Protección Civil

18 Programa de Festejos

23 Aprovi

24 Entrevista A. De Miguel

28 Anuario

37 Asociación de Pintura

39 Charanga

41 Mi Padre

43 Imágenes para un Vida

45 Poesía a la Virgen

48 Por fin llega mi feria

51 Fotos del Recuerdo

62 Escrito Miguel Esteban



# Saludan Los Sacerdotes

Juan Antonio y Bernardo

Feria y Fiestas 2010  
Miguel Esteban

Hoy nuestro entusiasmo por la Virgen del Socorro exige de nosotros respuestas actuales desde la fe ante los desafíos del mundo de hoy.



Queridos amigos y vecinos de Miguel Esteban.

Es un gran enigma difícil de explicar, cómo al llegar las fiestas de la Virgen del Socorro nuestro pueblo se transforma, pero no sólo de una manera externa u ornamental, sino que afloran en todos los vecinos tanto pequeños, jóvenes o mayores, diversidad de sentimientos y formas de celebrar la fiesta, unos expresan fe, alegría y devoción, cargados de peticiones y agradecimientos a la Madre de Dios, como conocedores de un legado de fe transmitido desde antiguo y que alimenta el espíritu. Otros ignorando los orígenes trascendentes, viven la fiesta de manera dispar y basados en una alegría fugaz y pasajera, otros pasarán las fiestas trabajando y preocupándose por los demás para que todo salga bien. Muchos las vivirán de manera equilibrada y quizá austera por los tiempos que corren, ya que hay tiempo para la expansión y la devoción. La vivencia de la fiesta es como una síntesis de diversiones fugaces y de alegrías profundas, de recuerdos y emociones contenidas o muestras de fe sincera. Pero resulta que todo tiene un punto común de partida; todo tiene su origen en unas profundas raíces históricas, difíciles de arrancar del lo más profundo del alma de los miguelletes:

*La Virgen del Socorro.*

Puede que sean distintas y dispares las motivaciones que nos hacen celebrar las fiestas. Pero hay una sola y única razón que hacen que las fiestas sean como son y no de

otra manera, y es que celebramos la protección y el auxilio de nuestra patrona la Virgen del Socorro, que generación tras generación ha sido la madre y patrona de Miguel Esteban desde siglos pasados. Por eso al celebrar hoy día las fiestas en honor de Nuestra Madre, se nos plantea el reto de ser fieles a la memoria de nuestros mayores, no a un legado histórico o cultural recibido del pasado, sino vivir el sentido profundo que originaron estas fiestas entorno a la fe y devoción a nuestra Socorri-lla. Es la mejor forma de honrar a las generaciones pasadas, y de ofrecer unos valores a las generaciones futuras. Porque la devoción y el amor a nuestra madre se manifiesta en obras y actitudes propias de hijos de Dios. Hoy nuestro entusiasmo por la Virgen del Socorro exige de nosotros respuestas actuales desde la fe, ante los desafíos del mundo de hoy. Por eso tiene sentido seguir siendo creyente y seguir celebrando las fiestas en honor de la Virgen del Socorro con una fe renovada, pero con el mismo entusiasmo y ardor como lo hicieron nuestros mayores. Felices Fiestas a todos, en honor de Nuestra Señora del Socorro.



Un saludo de vuestros sacerdotes  
Juan-Antonio y Bernardo

# Saluda Hermandad

## Nuestra Señora del Socorro

Queridos hermanos de la Hermandad de Ntra. Sra. del Socorro y vecinos todos de Miguel Esteban. Un año más nos vemos envueltos en aires de fiestas. Fiestas en las que cada año homenajeamos a nuestra hermosa y querida Virgen del Socorro. A Ella le pedimos que interceda ante su Hijo para que en estos días tan entrañables sólo nuestro pensamiento esté en Ella, dejando así apartados por unos días todos nuestros quehaceres y problemas cotidianos.

Este año, la junta tomó como iniciativa abrir la tienda de obsequios en navidades, teniendo una buena aceptación; por lo que en lo sucesivo se abrirá todos los años por Navidad. También durante todo el año si alguien quiere o desea hacer algún regalo estamos a su disposición.

Hay un pequeño texto de la Beata Madre Teresa de Calcuta dirigido a la Virgen María que dice: “La grandeza de la Virgen María, radica en la humildad”. La humildad nos es absolutamente necesaria. Incluso si los demás estiman nuestro trabajo, debemos conservar siempre la humildad, porque la obra no es nuestra, sino la obra es de Dios. Que el ejemplo de la Virgen haga nuestros corazones mansos y humildes como el de su hijo. Es muy fácil ser orgullosos, duros, egoístas si ¡tan fácil!; pero hemos sido creados para algo mayor. ¡Cuánto podemos aprender de María! Era tan humilde porque pertenecía a Dios. “Fue la llena de gracia”. Bonito párrafo que vendría bien para meditar un rato las virtudes de la Virgen. Pongamos nuestra confianza en nuestra Patrona, como Ella puso su esperanza en el Padre Dios. Pidámosle que cuide de nuestros campos, nos ayude a encontrar un trabajo digno y nos acompañe en nuestro caminar.

Ya solo queda desearles unos días entrañables y nuestros mejores deseos a todos en estas fiestas Patronales.

¡¡VIVA LA SOCORRILLA!!

Hno. Mayor: Regalado Mayoral



“ La grandeza de la Virgen María, radica en la humildad”



Feria y Fiestas 2010  
Miguel Esteban

02 Saluda Socorrilla

04 Saluda Alcalde

07 Saluda Tofiño

09 Saluda Mª Paz

10 Saluda Sacerdotes

11 Saluda Hermandad

13 Reina y Dama

16 Protección Civil

18 Programa de Festejos

23 Aprovi

24 Entrevista A. De Miguel

28 Anuario

37 Asociación de Pintura

39 Charanga

41 Mi Padre

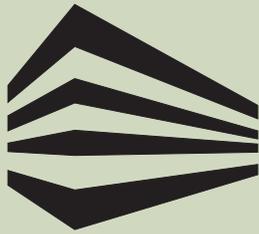
43 Imágenes para un Vida

45 Poesía a la Virgen

48 Por fin llega mi feria

51 Fotos del Recuerdo

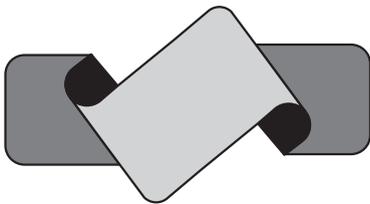
62 Escrito Miguel Esteban



Promociones  
**Rodrilara, S.L.**

PROMOCIÓN DE 24 VIVIENDAS  
UNIFAMILIARES DE LUJO.

Ctra. Quintanar - Alcázar, Km. 21 · 45830 **MIGUEL ESTEBAN** (Toledo)  
Tel y Fax: 925 172 838 · Tels.: 620 847 044 - 620 847 042



Construcciones y Estructuras  
**Rolaen S.L.**

Felipe Fco.  
Rodrigo Lara

GERENTE



Ctra. Quintanar - Alcázar, Km. 6,5 · 45830 **MIGUEL ESTEBAN** (Toledo)  
Tels.: 620 847 044 · 620 847 042 · Tel. y Fax: 925 172 838



**MIGUEL ESTEBAN**  
AYUNTAMIENTO

# REINA <sup>Y</sup> DAMA

\*\*\*\*\*

MIGUEL ESTEBAN  
FERIA Y FIESTAS 2010

\*\*\*\*\*

Pilar M<sup>a</sup> Torrillas Lara

REINA 2010



Fotografía: Julain Ramirez

Ana M<sup>a</sup> Ramirez Toledo

DAMA 2010





# PROTECCIÓN CIVIL DE MIGUEL ESTEBAN LES DESEA FELICES FERIA Y FIESTAS 2010



**Teléfono de emergencias: 112**



**MIGUEL ESTEBAN**  
AYUNTAMIENTO

\*\*\*\*\*  
**PROGRAMACIÓN**  
**FERIA Y FIESTAS 2010**  
\*\*\*\*\*

# Programación

## Feria y Fiestas 2010

### Viernes, 27 de Agosto

21:30 h.

Celebración Penitencial en la Iglesia Parroquial San Andrés Apóstol.

### Sábado, 28 de Agosto

21:00 h.

Santa Misa en la iglesia del Socorro e imposición de medallas a los nuevos hermanos.

22:00 h.

Procesión con la imagen de la Virgen desde la Iglesia del Socorro hasta la Iglesia Parroquial San Andrés Apóstol.

### Del 29 de Agosto al 6 de Septiembre

21:00 h.

Novenario en honor a nuestra Patrona la Virgen del Socorro en la Iglesia Parroquial San Andrés Apóstol. (A excepción del Domingo, 29 de Agosto, que será a las 12'00 h y del Sábado, el 4 de Septiembre que será a las 20'00.)

### Del 1 al 7 de Septiembre

Se disputaran la finales de los campeonatos tenis de benjamines, alevines, infantiles y cadetes.

### Jueves, 2 de Septiembre

22:00 h

Recital poético-musical "Homenaje a Miguel Hernández" e inauguración de las exposiciones en el Museo Etnográfico Casa del Tío Félix:

- *Muestra de Pintura de la Asociación de "Villar del Moro".*
- *Escuela Municipal de Pintura que dirige D. Mariano Bustos.*
- *"Cuarta Pared". Exposición de los vestidos a lo largo de la historia del Taller de Teatro Municipal.*

### Sábado, 4 de Septiembre

08:00 h.

Corte de arada en la Finca Mirabel de D. Pedro Ramos

10:00 h.

Habilidad de tractoristas en el paraje de San Isidro.





Feria y Fiestas 2010  
Miguel Esteban

- 02 Saluda Socorrilla
- 04 Saluda Alcalde
- 07 Saluda Tofiño
- 09 Saluda Mª Paz
- 10 Saluda Sacerdotes
- 11 Saluda Hermandad
- 13 Reina y Dama
- 16 Protección Civil

**18 Programa de Festejos**

- 23 Aprovi
- 24 Entrevista A. De Miguel
- 28 Anuario
- 37 Asociación de Pintura
- 39 Charanga
- 41 Mi Padre
- 43 Imágenes para un Vida
- 45 Poesía a la Virgen
- 48 Por fin llega mi feria
- 51 Fotos del Recuerdo
- 62 Escrito Miguel Esteban

**Programación Feria y Fiestas 2010**

**10:30 h.**

Torneo de Baloncesto Júnior Masculino Feria 2010.  
PMD Miguel Esteban – C.B. Socuellamos, organizado por el Club de Baloncesto Base de Miguel Esteban. Pabellón del Instituto.

**12:30 h.**

Torneo de Baloncesto 1ª Autonómica Masculino Feria 2010.  
PMD Miguel Esteban – C.B. Socuellamos, organizado por el Club de Baloncesto Base de Miguel Esteban. Pabellón del Instituto.

**20:00 h.**

Recepción y acreditación de las reinas y autoridades de los municipios invitados en el Ayuntamiento.

**21:00 h.**

Desfile de la comitiva de reinas y autoridades desde el Ayuntamiento hasta el Auditorio del Parque.

**21:30 h.**

Iniciación del acto de la Elección de “Reina de la Mancha” con la presentación de las diferentes reinas de las fiestas de los municipios participantes. Presentado por los vecinos de Mª José Torres Jiménez y José Ángel Mayoral Jiménez.

**22:00 h.** Coronación de la Reina de las Fiestas de Miguel Esteban e imposición de bandas a sus Damas de Honor.

**22:15 h.**

Pregón de las Fiestas a cargo de Dña. Mercedes Patiño Almarza.

**22:30 h.**

Elección y Coronación de la Reina de la Mancha 2010 y de sus Damas de Honor.

**23:30 h.**

Cena-Baile en honor de la Reina de la Mancha, amenizada por la Orquesta-Espectáculo “Sabor Latino”.



## Domingo, 5 de Septiembre

**18:00 h.**

Torneo de Fútbol Feria 2010. Organizado por la Asociación Deportiva Miguel Esteban. Campo de Fútbol Municipal "Las Memorias".

## Martes, 7 de Septiembre

**De 12:00 a 14:00 y de 18:00 a 20:00 h.**

Diversiones infantiles instaladas en el Parque Municipal.

**22:30 h.**

Ofrenda floral y Salve solemne a Nuestra Señora del Socorro.

(Se invita a participar en este solemne acto a todas las asociaciones locales, hermanos y fieles devotos, y pueblo en general, reuniéndose junto a las autoridades y la Junta de la hermandad en los arcos del parque quince minutos antes. Para ir hasta la Iglesia acompañados de la banda municipal)

**23:00 h.**

Tradicional "pólvora" en honor de la "Socorrilla" ofrecida por la Hermandad de la Virgen del Socorro en los alrededores del colegio.

**24:00 h.**

Festival de estrellas Migueletas: "Una vuelta de tuerca". Entrada Gratuita.

## Miércoles, 8 de Septiembre

**12:00 h.**

Solemne Eucaristía concelebrada en Honor a Nuestra Señora del Socorro en la Iglesia Parroquial. Predicará la Homilía Don Emiliano Palomo Guío. Párroco de Yepes y Vicario Episcopal de la Mancha.

**13:30 h.**

Degustación de "nuestro vino" en honor de la Reina y Damas de Miguel Esteban en el Edificio Multifuncional del Parque.

A continuación Baile del Vermuth en el Auditorio del Parque amenizado por el "Duo Bailongo"

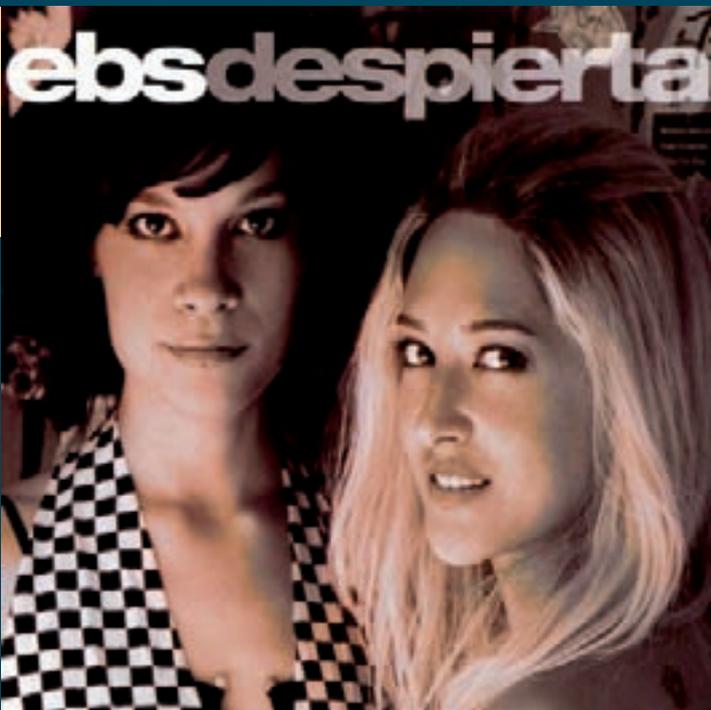
**20:00 h.**

Santa Misa y a continuación subasta de andas y Solemne Procesión con la imagen de Ntra. Sra. del Socorro.



**24:00 h.**

Baile amenizado por la Orquesta Ros Dan Show y a continuación gran concierto de EBS (Ella Baila Sola)



## Jueves, 9 de Septiembre

**9:00 h.**

Santa Misa en la Iglesia Parroquial y salida de la Virgen al "Tesillo" de la iglesia para recibir las ofrendas de sus fieles.

**12:00 h.**

Ofrenda por parte de la Reina y Damas de las Fiestas a la Virgen del Socorro. Entrada de la Virgen y Santa Misa en la Iglesia Parroquial.

**13:00 h.**

Subasta de Ofrendas.

**18:00 h.**

Gran Novillada  
(Ver programa a parte).

**24:00 h.**

Baile en el Auditorio Municipal amenizado por la Orquesta "Pedro Picasso".  
Entrada gratuita.

Orquesta "Pedro Picasso"



02 Saluda Socorrilla

04 Saluda Alcalde

07 Saluda Tofiño

09 Saluda Mª Paz

10 Saluda Sacerdotes

11 Saluda Hermandad

13 Reina y Dama

16 Protección Civil

### 18 Programa de Festejos

23 Aprovi

24 Entrevista A. De Miguel

28 Anuario

37 Asociación de Pintura

39 Charanga

41 Mi Padre

43 Imágenes para un Vida

45 Poesía a la Virgen

48 Por fin llega mi feria

51 Fotos del Recuerdo

62 Escrito Miguel Esteban

## Viernes, 10 de Septiembre



**18:30 h.**

Espectáculo taurino. (Ver programa a parte)

**23:00 h.**

Entrega de trofeos en el Auditorio Municipal por la Reina y Damas, y a continuación actuación de la artista migueleta "Ana M<sup>a</sup> Puente".



Ana Maria Puente

## Sábado, 11 de Septiembre



**13:30 h.**

Baile del Vermouth en el Pradera de San Isidro amenizado por el "Dúo Bailongo" y charanga migueleta "Idos de Tono".

**14:30 h.**

Degustación de nuestras tradicionales calderetas en la Pradera de San Isidro.



**21:00 h.**

Santa Misa por los difuntos de la Hermandad en la Iglesia Parroquial y a continuación solemne procesión de llevada de la Imagen de la Virgen del Socorro desde la Iglesia Parroquial hasta su Iglesia.



**Miguel Esteban disfrutará de celebraciones, actos y festejos desde el día 27 de Agosto, hasta el día 11 de Septiembre**

# La Viña es vida

## Asociación para la promoción del viñedo

La viña, es para nuestra región, y nuestro Pueblo una parte importante de nuestra vida. Para ello se creó APROVI (Asociación para la promoción del viñedo), para promocionar nuestro viñedo, a través de la puesta en valor de su principal producto, que es la uva.

Para aumentar el consumo de la uva y de todos los productos que de ella derivan, es necesario crear una conciencia regional vinculada a la cultura de la viña, y hacer de su consumo algo necesario y básico para la promoción de nuestros viñedos, que forma una capa vegetal que le dan a nuestra Región una configuración especial, siendo uno de sus valores más importantes de nuestro Patrimonio Regional Medioambiental.

Además, el cultivo de las 600.000 hectáreas de viñedo activa una economía social muy importante, su cultivo genera alrededor de 10 millones de jornales directos y el valor de la producción de la uva gira alrededor de 2.000 millones de euros que afectan al 35% de la población. Esta actividad, conlleva un trabajo asociado que hace que sea el sector económico más importante de nuestra Región.

Proponer el arranque del viñedo como alternativa es sacrificar nuestro mejor activo patrimonial.

Pero si nos centramos a nivel local, tenemos en nuestro Pueblo 12.000 hectáreas de viñedo, el 90% de nuestro terreno rústico. Se genera 15 millones de euros (2.500 millones de la antiguas pesetas) sólo en el entorno de la uva, a través de la cooperativa, y su cultivo necesita 180.000 jornales al año, es decir, 1.800 jornadas de trabajo 100 días, lo que es un factor de ocupación de trabajo muy importante para nuestro pueblo.

La uva es además muy beneficiosa para la salud. Tomando dos vasos al día



de zumo de uva, se incrementa el 25% el nivel de vitamina E, un poderoso antioxidante que previene muchas enfermedades degenerativas, tales como el alzhéimer.

Proponer como se está haciendo el arranque del viñedo como alternativa es sacrificar nuestro mejor activo patrimonial. Por ello nace esta Asociación, para despertar conciencias, para dar a conocer los productos de la uva y para fomentar su consumo.

Tarea difícil, pero necesaria en la que queremos contar con todos, con Instituciones, con productores, con cooperativas, con elaboradores y especialmente con los Medios de Comunicación, en definitiva con todos los que queremos a nuestra región y confiamos en su futuro.

### APROVI

*Marcelino Casas - Presidente*  
*Fco. Javier Cantos - Secretario*  
*Julio Ramírez - Tesorero*

Feria y Fiestas 2010  
Miguel Esteban

02 Saluda Socorrilla

04 Saluda Alcalde

07 Saluda Tofiño

09 Saluda Mª Paz

10 Saluda Sacerdotes

11 Saluda Hermandad

13 Reina y Dama

16 Protección Civil

18 Programa de Festejos

#### 23 Aprovi

24 Entrevista A. De Miguel

28 Anuario

37 Asociación de Pintura

39 Charanga

41 Mi Padre

43 Imágenes para un Vida

45 Poesía a la Virgen

48 Por fin llega mi feria

51 Fotos del Recuerdo

62 Escrito Miguel Esteban

# Entrevista a Alejandro de Miguel

**“ Lo mejor de cada colección son mis clientas ”**



Así de sincero y cercano se nos presenta nuestro paisano Alejandro de Miguel, este gran diseñador que a pesar de su juventud poco a poco se está consagrando entre los más grandes, con mucho camino ya recorrido. La constancia, el buen gusto, su profesionalidad el buen hacer y su sensatez a la hora de diseñar son las huellas que deja con cada paso que da y que marcan un presente lleno de éxito en el mundo del diseño en prendas de fiesta y madrina.

Entre sus clientas hay mujeres de las más diversas capas sociales y algunos de sus diseños han sido elegidos ya en varias ocasiones por Su Majestad La Reina de España

Nos acercamos al atelier que Alejandro de Miguel posee en nuestra localidad y conocemos un poco más de cerca a este diseñador y nos adentramos en el mundo de su imaginación e inspiración.

**Alejandro, ¿cuáles son tus principales diseños?**

**¿En qué y en quiénes te inspiras?**

Principalmente diseño trajes y vestidos de fiesta, invitada y sobre todo de Madrina. La Madrina al ser la segunda Sra. con más protagonismo en una boda, de cierta edad y con un cuerpo a veces diferente al típico canon, y que quiere lucir lo mejor de sí en un evento tan importante. Son por tanto señoras que necesitan un trato personalizado y lucir un traje hecho “a la carta”, por eso confeccionamos mis diseños a medida en connivencia con las más de 400 tiendas especializadas por toda España y que me honran al tener prendas que llevan mi firma: Alejandro de Miguel.

**¿Diseñas únicamente ropa?**

En principio, sí, sólo ropa, pero cada vez nos solicitan más los complementos, como tocados, zapatos, bolsito y en la medida de lo posible intentamos dar respuesta a esas necesidades, por lo que no descarto crear una línea definida de complementos.

**¿Cómo es el momento de sentarse en el estudio para crear nuevas colecciones?**

En realidad, no paras en todo el año ya que vas recopilando ideas, tomando apuntes, recortes...nada se te puede olvidar! Llega el momento de encerrarte y lo primero que haces es revisar todos esos apuntes que van marcando la línea que vas a seguir. Y luego, antes de diseñar tienes que pensar en quién va a lucir tus trajes. Por eso creo varias líneas dentro de mi firma, así se llega a un número más amplio de clientas.

**¿Piensas en alguien en concreto cuando diseñas?**

No, mis musas no tienen cara, pero sí inquietudes. Lo que sí tengo claro es que lucharé y trabajaré por defender las tallas “normales” y elevarlas al máximo nivel. Prefiero trabajar con tallas y cuerpos reales y no con maniqués de escaparate...

**¿Qué cualidades buscas en la mujer que va a ser tu imagen durante la temporada?**

Busco una mujer guapa y elegante, que sepa expresar cosas, que pueda cambiar de registro. Y que sobre todo tenga un aspecto muy saludable. Por eso para la colección del próximo año voy a contar con la imagen de la popular presentadora Irma Soriano.



“  
*Para mí el glamour  
es una actitud ante  
la vida que se  
refleja en  
todo*”



### **Cuéntanos cómo te adentraste en el mundo de la moda.**

Yo ya pertenezco a la segunda generación de nuestro negocio familiar textil ya que me he criado en el seno del taller de confección que tenían mis padres. Trabajaban para otras firmas y diseñadores, así que me he crecido entre tejidos, vestidos, agujas, máquinas de coser... todo ello despertó mi sensibilidad por el mundo de la moda y la costura. Desde muy pequeño me fui adentrando en sus conocimientos, ya que la experiencia de una costurera tradicional es la mejor enseñanza, y completé mis estudios de moda en Madrid. A partir de ahí decidí crear mi propia firma, contando siempre con el respaldo y el apoyo familiar, y en la actualidad me siento orgulloso al decir que tengo más de 20 personas trabajando conmigo y una red comercial presente en más de 400 tiendas repartidas por toda España y con presencia en gran parte de Europa... Aun así, he de decir que mi aprendizaje no ha terminado ya que en este mundo nunca terminas de aprender.

### **¿Cuál es tu tejido favorito?**

Sin duda los tejidos naturales y sobre todo la seda. Es un tejido que nos ofrece la naturaleza y que, bien trabajado, puede servir tanto para resaltar como para disimular lo que queremos que se vea menos. Siempre me decanto por trabajar con tejidos naturales.

### **¿Qué debe tener una mujer siempre en el armario?**

Lo importante es saber combinar lo que se tiene. Por eso creo que una mujer actual debería tener siempre un buen surtido en prendas de manga, pantalones y camisas en colores lisos.

### **Dentro de tu clientela se encuentran reconocidas mujeres tanto del mundo televisivo como cantantes, ¿nos puedes mencionar alguna?**

Sí, tengo muchas clientas conocidas, pero para mí todas las clientas son especiales y ninguna merece, bajo mi punto de vista, una atención diferente por salir en televisión o en las revistas. Yo me esfuerzo al máximo con cada clienta como si fuera la única ya que para mí es un orgullo que me elijan para momentos importantes de su vida. Si me merece una mención muy especial Doña Sofía pues es una Sra. Muy elegante que sin grandes ostentaciones siempre esta vestida de acuerdo a cada ocasión.

### **¿Cómo defines el glamour?**

Para mí el glamour es una actitud ante la vida que se refleja en todo, hasta en la manera de vestir. Es el “estilo” que desprende la persona más que su atuendo que le dote de él.

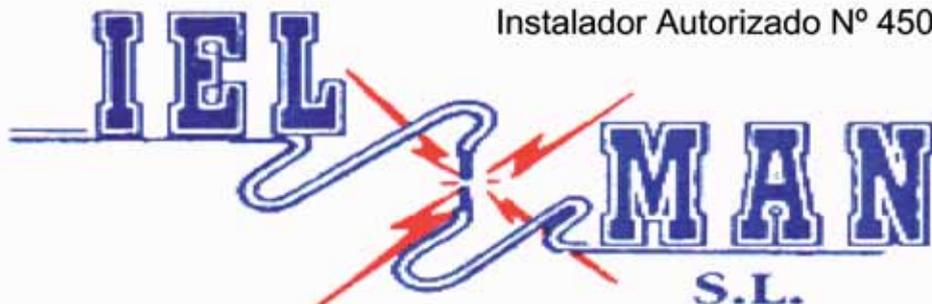
### **Y por último ¿Te has planteado mudarte a una gran ciudad para expandir aun más tu firma?**

Nunca me he planteado esa posibilidad, a pesar que he tenido buenas y varias ofertas, pero me siento muy bien en mi pueblo donde nací, aquí tengo todo cuanto pueda desear, hoy en día no es necesario vivir en otro lugar para llegar a todo el mundo, yo me siento muy orgulloso de ser miguelete y es por eso que me puse este nombre para dar a conocer mi firma y mi pueblo Alejandro de Miguel Esteban

\*  
Irma Soriano,  
presentadora  
de televisión

# INSTALACIONES ELECTRICAS

Instalador Autorizado Nº 4500687



MEDIA Y BAJA TENSION  
CALEFACCION BAJO CONSUMO  
AIRE ACONDICIONADO  
ALUMBRADO PUBLICO  
MANTENIMIENTO DE  
INSTALACIONES

## ALMACEN Y OFICINA:

C/ San Francisco, 12

EL TOBOSO (Toledo)

Tf: 925 19 72 28

Fax: 925 19 72 75

E-mail: [ielman@ielman.com](mailto:ielman@ielman.com)



EL ÑOÑO AND COMPANY OS DESEAN  
"FELICES FIESTAS"

# ANUARIO

Miguel Esteban

Septiembre 2009

Agosto 2010



**MIGUEL ESTEBAN**  
AYUNTAMIENTO

# Anuario Miguel Esteban

Septiembre 2009 / Agosto 2010

Feria y Fiestas 2010  
Miguel Esteban

Saluda Socorrilla 02

Saluda Alcalde 04

Saluda Tofiño 07

Saluda M<sup>a</sup> Paz 09

Saluda Sacerdotes 10

Saluda Hermandad 11

Reina y Dama 13

Protección Civil 16

Programa de Festejos 18

Aprovi 23

Entrevista A. De Miguel 24

**Anuario 28**

Asociación de Pintura 37

Charanga 39

Mi Padre 41

Imágenes para un Vida 43

Poesía a la Virgen 45

Por fin llega mi feria 48

Fotos del Recuerdo 51

Escrito Miguel Esteban 62



## UN MODERNO CAMPO DE FÚTBOL

En septiembre fue reinaugurado el campo de fútbol 'Las Memorias', tras la instalación de césped artificial, de cuatro nuevas torres de iluminación, de asientos en las gradas, de un nuevo colector, de nuevas porterías, de marcaje de campos de fútbol y de fútbol 7, de mejora de los vestuarios y de nuevo acerado.

## UNAS FIESTAS MUY PARTICIPATIVAS

La Feria y Fiestas de 2009 se caracterizaron por el buen ambiente y la elevada participación de migueletes y de vecinos de otros municipios. El Ayuntamiento redujo el presupuesto, pero la variedad y la calidad de los actos se mantuvieron.



## TRES MIL PERSONAS EN LA REINA DE LA MANCHA

Más de tres mil personas asistieron al acto de la Reina de La Mancha 2009, en el que resultó elegida Rocío Sánchez Oro de Lillo, entre reinas de cerca de cuarenta pueblos. En el acto también se proclamó reina de Miguel Esteban a Beatriz Peinado, y dama de honor a Pilar María Torrillas.



## MEJORAS EN EL COLEGIO Y EN EL CAI

El Ayuntamiento desarrolló durante el verano actuaciones de mejora en el colegio 'Cervantes', con el acondicionamiento del patio de educación infantil con césped artificial y nuevo arenero, así como la pintura de todo el edificio. Además, se repuso el arenero de CAI Municipal y se instalaron nuevos armarios.



## GUARDERÍA DE VENDIMIA

Un total de 32 niños se beneficiaron de la puesta en marcha de la guardería de vendimia, que permitió a sus padres trabajar en la recolección de la uva, mientras que sus hijos estuvieron bien atendidos en las instalaciones acondicionadas en el Centro de Día. Además, la ludoteca municipal también amplió sus horarios durante la vendimia.



## UNA NUEVA Y GRAN AVENIDA

Dentro del Plan de mejora de calles y parques que beneficia a todos los barrios del municipio, el Ayuntamiento ha convertido la calle Costeras en una gran Avenida, dotada de red de agua, alcantarillado, alumbrado, telefonía, pavimentación, arbolado, mobiliario urbano y aparcamientos.



## CONGELACIÓN DE TASAS E IMPUESTOS

A pesar de ser uno de los pueblos con los impuestos más bajos, el Pleno del Ayuntamiento, con los votos a favor del equipo de gobierno y la abstención de la oposición, aprobó congelar todos los impuestos y tasas municipales para el año 2010, así como mantener las bonificaciones para familias numerosas y personas con rentas más bajas, y crear nuevas exenciones fiscales.



## INAUGURADO EL PUNTO LIMPIO

El alcalde, junto con el presidente y el vicepresidente de Comsermancha, y la asistencia de alcaldes y concejales de varios municipios, inauguró el nuevo punto limpio, con el que Miguel Esteban se adapta a la normativa vigente y ofrece un nuevo servicio a todos sus vecinos.



## LIMPIEZA DE 'LA BLANCA'

En noviembre finalizaron los trabajos de limpieza y de restauración en el arroyo de 'La Blanca', solicitados por el Ayuntamiento a la Confederación Hidrográfica del Guadiana. Con ello se pretenden evitar inundaciones en las parcelas colindantes.

## LOS AGRICULTORES EXIGEN SOLUCIONES

Un centenar de agricultores participó en el paro agrario para alertar sobre la crítica situación que padece el sector y exigir soluciones. Los agricultores exigen medidas para evitar la desaparición de la agricultura, lo que también perjudica a la economía, la cultura, la sociedad y el medio ambiente de nuestros pueblos.



## DERECHOS DE LA INFANCIA

Los alumnos de Primaria del colegio 'Miguel de Cervantes' conmemoraron el Día Mundial de los Derechos de la Infancia, con diversas actividades en las que, además de jugar recordaron cuáles son los derechos del niño. En la ludoteca y en el CAI también se conmemoró esta jornada.



## EL PRESUPUESTO ASCIENDE A 3,8 MILLONES

El Pleno aprobó el presupuesto para 2010, que asciende a 3,8 millones de euros, caracterizado por su realismo y por su ajuste a la situación económica, sobre el que el alcalde señaló que “va a permitir que Miguel Esteban siga creciendo. La partida que más crece es la de Servicios Sociales y también tiene en cuenta el fomento del empleo.



## MULTITUDINARIO FESTIVAL NAVIDEÑO

500 personas asistieron al Festival Navideño de los escolares migueletes. Quinientas personas asistieron al tradicional Festival de Navidad de los alumnos del colegio Cervantes, quienes disfrutaron con las representaciones teatrales y cantos de villancicos de los escolares. Durante el acto, el alcalde entregó los premios del concurso de Christmas.



## CAMPAMENTOS URBANOS

Los campamentos urbanos que organiza el Ayuntamiento, en época de vacaciones, se desarrollan con un gran éxito de participación y lúdico-formativo. En el de Navidad los alumnos trabajaron valores como la cooperación, el respeto o la importancia del reciclaje, mientras que el de Semana Santa tuvo como lema “La vuelta al mundo”.



## CLAUSURA DEL PRIS

En diciembre se clausuró el Programa Regional de Integración Social (PRIS), que se ha llevado a cabo durante ocho meses, y que ha beneficiado a unas 50 personas, quienes han recibido formación teórica y práctica para aumentar las posibilidades de acceder al mercado laboral.



## LLEGADA DE LOS REYES MAGOS

La lluvia no impidió que cientos de personas se congregaran en el Parque Municipal para recibir a los Reyes Magos, quienes llegaron montados en unos vistosos coches descapotables, para en la noche más mágica del año hacer realidad los sueños de niños y mayores.



## MIGUEL ESTEBAN, EN TODA ESPAÑA

Miguel Esteban se promocionó en toda España al protagonizar el cupón de la ONCE del 27 de enero, del que se vendieron unos cinco millones de unidades, con una fotografía de la Iglesia, una imagen del escudo del municipio y datos del término municipal y número de habitantes.

## CONVENIOS MUSICALES

El Ayuntamiento renovó los convenios de colaboración con la Asociación ‘Santa Cecilia’ y con la Coral Polifónica ‘Mar de Vides’ para subvencionar los gastos derivados de los conciertos, pasacalles y diferentes actividades que realizan ambas formaciones, y que tanta importancia tienen en el ámbito cultural y festivo de nuestro pueblo.



## REDACCIÓN DEL CENTRO DE SALUD

En febrero fue adjudicada la redacción del proyecto de construcción del Centro de Salud, en los terrenos cedidos por el Ayuntamiento. El alcalde mostró su satisfacción y aseguró que es un paso muy importante para la construcción de este gran Centro de Salud, que ha sido posible gracias a las reivindicaciones del Ayuntamiento y de todos los migueletes.



## COSPEDAL, CON LOS AGRICULTORES

La senadora y presidenta regional del PP, María Dolores Cospedal, mantuvo una nueva reunión con el alcalde, Pedro Casas, elegido vicepresidente de la Asociación nacional 'Salvemos el Campo', para reiterarle su compromiso de trabajar a favor de los agricultores, para que reciban las ayudas que merecen, para que no les sigan multando ni subiendo los impuestos, y para que dedicarse al campo sea un trabajo rentable de presente y con futuro.



## UNA FIESTA ÚNICA EN EL MUNDO

Miguel Esteban celebró su singular Jota Pujada, una costumbre que forma parte de su rico patrimonio cultural y que convierte al Carnaval miguelete en único en el mundo. Los capitanes fueron Pedro Alberto Jiménez y María Sol Lara. Además, destacaron los desfiles infantil y comarcal de Carnaval, con 300 y 800 participantes, respectivamente.

## ANIVERSARIO DE 'MAR DE VIDES'

El Encuentro de Corales fue el primero de los actos para conmemorar el décimo aniversario de la Coral Polifónica 'Mar de Vides', en el que también actuó la Coral 'Villa de Recas'. Felicidades.



## FESTIVIDAD DE SAN ANTÓN

Cientos de migueletes conmemoraron la festividad de San Antón, en la que fueron bendecidos todo tipo de animales, desde perros y gatos, hasta caballos, patos y otras aves.

## MÁS ARBOLES EN EL PARQUE

El Ayuntamiento inició los trabajos para cuadruplicar el número de árboles en el Parque Municipal. En total se plantaron cerca de 40 nuevos árboles y se sustituyeron una decena de árboles enfermos o secos, que constituían un peligro para los usuarios del parque, al correr el riesgo de precipitarse contra el suelo. Además se crearon nuevos paseos, se mejoró al área infantil y se amplió la iluminación y la dotación de nuevos bancos y papeleras.





## HOMENAJE A LA MUJER MIGUELETA

Miguel Esteban celebró el merecido homenaje a la Mujer Migueleta, que en esta ocasión estuvo dedicado a las primeras tituladas superiores nacidas en el municipio o muy vinculadas a él personal o profesionalmente, que tantos obstáculos han superado y tantas puertas han abierto para otras mujeres. Gracias a todas ellas.



## LA SEMANA SANTA SIGUE MEJORANDO

Ayuntamiento y Junta de Hermandades presentaron la Semana Santa migueleta, que cada año va a más, y en la que más de la mitad de la población pertenece a alguna Cofradía. Las novedades fueron la imagen de Jesús Resucitado, la reestructuración de la procesión del Santo Entierro o la recuperación de los 'peleles', así como el mantenimiento de la Carrera de las Aguilandas. La pregonera fue Celestina Ochoa.

## SOLICITUD FIESTA DE INTERÉS

El Ayuntamiento aprobó el expediente y solicitó la declaración de la Elección de la Reina de La Mancha como Fiesta de Interés Turístico Regional. Esta declaración sería un homenaje a todos los que la han hecho posible y sobre todo significaría un mayor realce y promoción de esta fiesta y de Miguel Esteban.

## ABRE LA PISCINA CLIMATIZADA

En abril abrió sus puertas la piscina climatizada, con la que Miguel Esteban se convierte en uno de los pocos pueblos de la región con este número de habitantes que dispone de esta infraestructura. Para la próxima temporada se mantendrán los cursos de natación, de gimnasia para mayores, de aquagym, y se incorporarán los cursos para bebés y para niños.



## INTERCAMBIO CON ALUMNOS INGLESES

El alcalde recibió a una quincena de alumnos ingleses que realizaron un intercambio con alumnos del IES 'Juan Patiño'. Procedían de la zona de Bristol y convivieron con familias de alumnos de Miguel Esteban, quienes con anterioridad habían viajado hasta el Reino Unido.

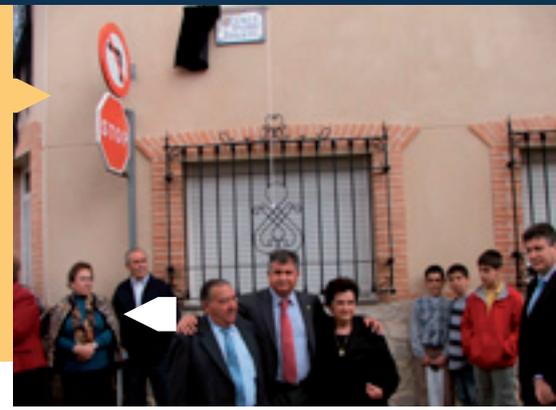
## ÉXITO DEL TALLER DE TEATRO

Los alumnos del Taller de Teatro cosecharon un gran éxito con la representación de la obra "La vida en un hilo", bajo la dirección de Joaquín Jiménez, lo que les llevó a repetir en una segunda jornada.



## CONMOCIÓN Y SENTIDO HOMENAJE

Todo Miguel Esteban sintió la pérdida de su Padre Joaquín, hijo predilecto del municipio. Todo el pueblo le tributó un merecido y sentido homenaje, y una calle ya lleva su nombre para que nunca Miguel Esteban olvide su figura. El alcalde mostró su confianza de que el Padre Joaquín va a seguir viviendo gracias a todos los migueletes, porque van a dar continuidad a la obra que inició para beneficio de los más desfavorecidos.



## OBRAS EN SANTA ANA

En abril, las obras de la segunda fase de la calle Santa Ana sufrieron un gran avance. Una calle en plataforma única, que garantiza la accesibilidad, mejora la seguridad y mejora la estética, para dinamizar el centro y todo el municipio. La obra también conlleva el adoquinamiento, las redes de agua, eléctricas y telefonía, nuevo alumbrado, mobiliario urbano y jardineras.

## LECTURAS COMPARTIDAS

Miguel Esteban celebró el Día del Libro con el entrañable acto denominado "Lecturas compartidas", que alcanzó su tercera edición, que permite disfrutar del placer de la lectura en compañía y fomentar este hábito tan saludable. Unas 35 personas de todas las edades pusieron voz a obras de diverso género e incluso a textos escritos por ellas.



## CELEBRACIÓN DE SAN ISIDRO

Miles de personas se concentraron durante el fin de semana en la Pradera de San Isidro para celebrar la festividad del patrón de los agricultores. Los actos comenzaron con el pregón, que este año ofreció Francisco Ramos, y al escenario subieron los mayordomos y los 18 abanderados.

## VISITANTES DE TODA LA REGIÓN

'Los Charcones' acaparan la atención de estudiantes, familias y ornitólogos de toda Castilla-La Mancha e incluso de otros puntos de España. El año pasado, un total de 1.025 personas, distribuidas en 20 grupos, recorrieron las lagunas, visitaron el Aula de la Naturaleza y realizaron talleres medioambientales. A estos grupos organizados, hay que sumar todos los que visitan por su cuenta esta reserva.



## JORNADAS DE TEATRO ESCOLAR

Los más pequeños derrocharon desparpajo, arte, ilusión y mucho empeño sobre el escenario, durante las II Jornadas de Teatro Escolar organizadas por la concejalía de Cultura del Ayuntamiento.





## INSTALACIONES DEPORTIVAS

El Ayuntamiento está desarrollando el acondicionamiento y mejora de todo el Complejo Deportivo, así como la dotación de nuevas pistas. Las pistas deportivas se dotarán de césped artificial, se crearán dos nuevas pistas de pádel y se adecuarán las zonas adyacentes y los paseos.

## NUEVO ALUMBRADO

El Ayuntamiento desarrolla la segunda fase del proyecto de ahorro energético, para sustituir el alumbrado antiguo por nuevas farolas de última generación que permitan ahorrar energía, mientras que las calles estarán mejor iluminadas. Esta fase beneficia a unas 20 calles de la zona oeste, con la instalación de 150 nuevas farolas.



## RENOVACIÓN REDES DE AGUA

Continúa el proyecto de renovación de redes de agua en diferentes puntos del municipio. Así, durante este verano, el Ayuntamiento acomete las calles Cid Campeador, San Pedro, Castilla, Vía Férrea, Miguel Primo de Rivera y Cruz de Mayo, que supone la sustitución de 3.000 metros de tuberías.



## AULA DE MAYORES

Una treintena de personas participan en las actividades de primavera-verano organizadas por la concejalía de Servicios Sociales del Ayuntamiento, dentro del Aula de Mayores. Evitar el aislamiento y la soledad de estas personas además de proporcionarles un ocio saludable son los principales objetivos.



## UN PARQUE MÁS VISTOSO

Tras meses de reforma, el Parque Municipal va tomando más vistosidad, tras la plantación de más árboles y plantas, la creación de nuevos paseos, el traslado del área de juegos infantiles junto al tramo peatonalizado de la calle San Antón, o la dotación de una nueva iluminación y de nuevo mobiliario urbano.



## RESIDENCIA DE MAYORES

La Residencia de Mayores recibe sus últimos retoques para su apertura en las próximas semanas. El alcalde y las concejales de Servicios Sociales y de Festejos han visitado las obras de la Residencia, que tendrá capacidad para 93 personas y permitirá la creación de unos 50 puestos de trabajo cuando se encuentre a pleno rendimiento.

Cuenta con 58 habitaciones dobles e individuales, y dispone de cocina, lavandería, gimnasio, peluquería, podología, salas multiusos y una capilla, entre otras dependencias.



## NUEVA DEPURADORA

El alcalde anunció que Miguel Esteban contará con una nueva depuradora de aguas residuales que permitirá mejorar la calidad del agua que recibe la reserva ornitológica de 'Los Charcones', refugio de flora y fauna. Un proyecto que será posible gracias al convenio de colaboración firmado entre el Ayuntamiento y la entidad Infraestructuras del Agua de Castilla-La Mancha.

## UN REAL DISEÑADOR

El alcalde y la vicepresidenta regional han visitado el taller de Alejandro de Miguel, cuyos diseños han despertado la atención de la Reina de España, quien ya ha vestido los modelos de este joven modisto. Pedro Casas felicitó al diseñador por su carrera ascendente y aseguró que "es un orgullo para Miguel Esteban contar con una empresa de esta envergadura y con un artista del nivel de Alejandro de Miguel que ha optado por quedarse en su pueblo para desarrollar su carrera profesional".



## VOLUNTARIAS EN 'LOS CHARCONES'

El Grupo de Voluntariado 'Mujer Emprendedora de La Mancha', en colaboración con el Ayuntamiento, está desarrollando importantes actividades de sensibilización y limpieza en el entorno de la Reserva Ornitológica 'Los Charcones'.

## PROGRAMA DE EXTENSIÓN EDUCATIVA

Un total de sesenta alumnos de Primaria y de ESO se benefician de la puesta en marcha del programa de extensión de la atención educativa, bajo el título 'Refuézate en verano', puesto en marcha por el Ayuntamiento, y que cuenta con una subvención de la Administración regional.



## EL POLÍGONO, MÁS CERCA

El Polígono Industrial está más cerca de convertirse en una realidad al contar con el informe favorable de la evaluación de impacto ambiental. El Polígono contará con una superficie superior a los 225.000 metros cuadrados, en los que se incluye suelo industrial, zonas verdes, equipamiento y viales.

- 02 Saluda Socorrilla
- 04 Saluda Alcalde
- 07 Saluda Tofiño
- 09 Saluda M<sup>a</sup> Paz
- 10 Saluda Sacerdotes
- 11 Saluda Hermandad
- 13 Reina y Dama
- 16 Protección Civil
- 18 Programa de Festejos
- 23 Aprovi
- 24 Entrevista A. De Miguel
- 28 Anuario**
- 37 Asociación de Pintura
- 39 Charanga
- 41 Mi Padre
- 43 Imágenes para un Vida
- 45 Poesía a la Virgen
- 48 Por fin llega mi feria
- 51 Fotos del Recuerdo
- 62 Escrito Miguel Esteban



# ELECTRICIDAD MOTA

## ALMACEN DE MATERIAL ELECTRICO



**NUESTRA MEJOR GARANTÍA SON LAS MARCAS QUE NOS HAN CONFIADO LA DISTRIBUCIÓN DE SUS PRODUCTOS**

**MATERIALES ELÉCTRICOS · ILUMINACIÓN**

**MATERIAL PARA ANTENAS TV Y TDT**

**PEQUEÑOS ELECTRODOMÉSTICOS · CONDUCTORES ELÉCTRICOS**

**AIRE ACONDICIONADO · EMISORES DE CALOR AZUL**

**MATERIALES ELÉCTRICOS INDUSTRIALES**

**ACUMULADORES DE CALOR PARA TARIFA NOCTURNA**

### ALMACÉN

Ctra. Villanueva, 72 - Nave C

Tlf. 925 181 903 - Fax 925 564 008

45800 QUINTANAR DE LA ORDEN - Toledo

[electricidadmota@electricidadmota.com](mailto:electricidadmota@electricidadmota.com)

### DELEGACIÓN

Marqués de Mudela, 20 Bajo

Tlf. 926 544 688

13600 ALCÁZAR DE SAN JUAN (Ciudad Real)

[alcazar@electricidadmota.com](mailto:alcazar@electricidadmota.com)

### TIENDA

Grande, 31

Tlf. 925 181 783

45800 QUINTANAR DE LA ORDEN (Toledo)

# Asociación de Pintura Villar del Moro

Desde pequeña siempre sentí admiración por la pintura pero jamás imaginé que yo algún día fuera capaz de pintar un cuadro. La pintura es una actividad que te levanta el autoestima al mismo tiempo que te hace sentir como un niño en los primeros días de escuela. Uno de los cuadros que realicé con más ilusión fue pintar a mi padre con sus mulas en la fiesta de San Antón. Cuando se lo regalé lloró de ilusión diciendo que era el regalo más grande que jamás había recibido “¡mis mulas!, si parecen que están vivas...”.

Aunque sea el primer año que aparecemos oficialmente en la revista de la feria, la afición por la pintura lleva ya bastantes años en el pueblo. La escuela de pintura está dirigida por el profesor D. Mariano Bustos, pintor premiado en varios certámenes y que ha expuesto por casi toda España. Nuestro Profesor, destaca por su gran talento y paciencia con todos los

alumnos. Corrige sin descanso nuestros defectos y no da ningún objetivo por imposible, al contrario hace sentir a sus alumnos un entusiasmo creciente día a día aprovechando las cualidades de cada uno y haciendo que sus alumnos manejen cada vez mejor los pinceles.

Con el ánimo de compartir todo este cúmulo de sensaciones e inquietudes, os aconsejo que si alguna vez habéis sentido curiosidad por la pintura, intentéis profundizar a través de nuestra asociación en esta gratificante y relajante rama del arte. Personalmente, también se siente una

gran satisfacción al pensar que quizá alguna creación tuya hará que seas recordado durante bastante tiempo por los tuyos o incluso ¿quién sabe....?

Por último os quiero comunicar que todos los que integramos esta asociación queremos contribuir a que la cultura se desarrolle en nuestro entorno próximo porque sin lugar a dudas esto influye positivamente en nuestro ámbito social más cercano, en la familia, amigos... Asimismo, acogemos y estamos integrados por hombres y mujeres, sin límites de edades por lo que habría dos refranes que se podrían tomar como lema de nuestra asociación: “el saber no ocupa lugar” y “más vale tarde que nunca”.

Un saludo para todos.  
JULIA TORRES PATIÑO

Presidenta de la asociación  
de pintura Villar del Moro.



Feria y Fiestas 2010  
Miguel Esteban

02 Saluda Socorrilla

04 Saluda Alcalde

07 Saluda Tofiño

09 Saluda Mª Paz

10 Saluda Sacerdotes

11 Saluda Hermandad

13 Reina y Dama

16 Protección Civil

18 Programa de Festejos

23 Aprovi

24 Entrevista A. De Miguel

28 Anuario

37 Asociación de Pintura

39 Charanga

41 Mi Padre

43 Imágenes para un Vida

45 Poesía a la Virgen

48 Por fin llega mi feria

51 Fotos del Recuerdo

62 Escrito Miguel Esteban

\*

Cuadro de  
Julia Torres.  
Román Torres  
con sus  
mulas en  
San Antón

# OPMJ

ISO 9001

BUREAU VERITAS  
Certification

Nº 9000169-Q



ISO 14001

BUREAU VERITAS  
Certification

Nº 9000169-MA



## OBRAS PUBLICAS E INGENIERIA CIVIL MJ, S.L.

**Movimientos de Tierras Pavimentaciones  
Urbanizaciones Caminos Agrarios Aridos  
Polígonos Industriales Arenas Transportes especiales  
Redes de saneamiento y abastecimiento  
Plantas de hormigón y aglomerados en frío y en caliente**

Servicios de:

- **Suministro de Hormigones**
- **Bombeo de Hormigones**
- **Entrega y recogida de contenedores**

**Tlf. CENTRALITA 967 181 134 (8 extensiones)  
OTRAS LÍNEAS 967 181 072 - 967 181 170  
FAX 967 180 116**

**Tlf / Fax: 967 181 134**

**Ctra. N-301 Km. 137 - 16630 MOTA DEL CUERVO (Cuenca)**

**[antonio@opmj.es](mailto:antonio@opmj.es)**

**[www.opmj.es](http://www.opmj.es)**

# Tiempo de Charanga

## Charanga idos de tono

¿Puede haber algo que una más a la gente con el arte de la música que una fiesta?, y más aún, ¿si es una fiesta patronal como la feria de cada pueblo? Este año nuestra feria va a contar con algo que en años jamás ha ocurrido, y es la intervención de una charanga, la cual se ha formado por gente joven de nuestro pueblo. Porque sí, amigos, cada vez en Miguel Esteban hay más pasión por la música. Hace unos meses el fundar una charanga era un sueño que teníamos, hoy, es algo real, y no os podéis imaginar lo bonito que es crear algo desde el principio, y ver como avanza día a día. Ha habido días duros, en los que se pudo plantear abandonar, pero esos días son los que nos han unido y nos han llevado a ser más fuertes, a fundar esta charanga, con ganas de comerse el mundo.

Por eso desde aquí hacemos un llamamiento a todos vosotros, para que si hay un desfile, una despedida, una verbena, actos taurinos... etc, no dudéis en contactar con nosotros porque entre todos lo pasaremos en grande.

Todo empezó hace unos meses. Siempre habíamos visto a otras charangas venir a tocar al pueblo, corroidos por la envidia y a la vez la rabia de pensar que en un pueblo en el que gusta tanto la música como el nuestro no hubiese una charanga. Así pues decidimos empezar a quedar y tocar. Los primeros ensayos los realizamos en las habitaciones pequeñas situadas encima de nuestra academia, y apenas éramos 5 los integrantes, pero nos lo pasábamos de miedo que era lo que importaba. Poco a poco la gente se fue animando a participar y uno de nuestros integrantes se compró una caja con toda

la ilusión de tocar y disfrutar. Se le pidió el bombo y los platillos “viejos” a la banda y más o menos ya teníamos los integrantes definidos. Al ser tantos ya no cabíamos, por lo que tuvimos que cambiar de sitio, y decidimos ir a tocar a “el Frontón”, más grande y espacioso. Entonces nos planteamos el nombre de la charanga, entre todos los que surgieron enseguida caló hondo el nombre de Charanga Idos de Tono, con el cual decidimos quedarnos. De ahí pasamos a buscar nuestro logo, y encargar nuestra indumentaria, todo esto con una ilusión espectacular.

Rápidamente ampliamos nuestro repertorio e ir a ensayar era ir a pasártelo en grande. También ensayamos varias veces en alguna comunidad de chalets a la cual pertenecía algún miembro,

y no hay que olvidar alguna riña que otra con los vecinos, pero éstos lo fueron entendiendo con el tiempo. Finalmente tras meses de ensayo, estamos preparados para actuar en cualquier sitio y deseando que llegue ese momento con muchísimas ganas. De momento tenemos una cita en la feria, ¡no nos falléis! Y espero que disfrutéis tanto o más que nosotros.

Felices fiestas a todos de parte de nuestra charanga y ¡Que viva la música y la Socorrilla!

Un saludo de uno de los integrantes de la charanga



02 Saluda Socorrilla
04 Saluda Alcalde
07 Saluda Tofiño
09 Saluda Mª Paz
10 Saluda Sacerdotes
11 Saluda Hermandad
13 Reina y Dama
16 Protección Civil
18 Programa de Festejos
23 Aprovi
24 Entrevista A. De Miguel
28 Anuario
37 Asociación de Pintura
39 Charanga
41 Mi Padre
43 Imágenes para un Vida
45 Poesía a la Virgen
48 Por fin llega mi feria
51 Fotos del Recuerdo
62 Escrito Miguel Esteban

"DICEN QUE LAS CAJAS Y LOS BANCOS  
HAN DISPARADO LAS COMISIONES..."



**NOSOTROS NO**

**0€**

**COMISIONES DE SERVICIO\***

**Libretas**  
**Préstamos Personales**  
**Préstamos Hipotecarios**  
**Plazos fijos**  
**Depósitos**  
**Fondos de Inversión**  
**Compra venta de valores**  
**Etc..**

Queremos  
ser tu banco



\*Consultar requisitos y condiciones

Oficina gestionada por  
**OFICINAS CARRERAS S.L.**

C/ VEGA, 15 BAJO - MIGUEL ESTEBAN (TOLEDO)  
TLF.: 925172347 - FAX.: 925172291

"PRÓXIMA APERTURA EN C/SANTA ANA, Nº 15"



**disfruta** de tu  
**tranquilidad**

**Seguros Generales**

Seguros de automóviles, Hogar,  
Empresas, Comercios, Ahorro,  
Vida, Pensiones, etc.



**C/ Vega, Nº 15**  
**Miguel Esteban**



**SegurCarreras**  
[www.segurcarreras.com](http://www.segurcarreras.com)

**Tel.: 925 172 347 / Fax: 925 172 291**

# Mi Padre

Juan José Collado Perez. "El andaluz"



Con la llegada de nuestras fiestas patronales, en honor a la "Socorrilla" de nuevo estoy un año más con todos vosotros para hacerle un pequeño homenaje a mi padre: JUAN JOSÉ COLLADO PEREZ. "El andaluz" (Porque era de un pueblecito de Andalucía). Pero también era Miguelete, porque vivió la mayor parte de su vida en Miguel Esteban.

Compartió fiestas, trabajo, etc, con todos nosotros. Por él y con su apoyo, mi hermana y yo fuimos damas de nuestras fiestas y pasamos la feria más inolvidable de nuestras vidas.

*"Mantener la familia unida, que cuando se va alguno de sus miembros, se queda la familia partida."*

A él le encantaban nuestras fiestas de echo no se las perdía nunca, aunque las de su pueblo se celebraban los mismos días. Él tenía dos patronas, la nuestra y la de Andalucía.

En casa celebrábamos las fiestas en familia y las disfrutábamos con mucha alegría. Pero estas dos últimas fiestas han estado marcadas con el dolor. No sabéis el dolor

que se siente cuando pierdes a una de las personas que te dió la vida, no se puede expresar ni con palabras ni con lágrimas.

Padre te quiere tu hija.

Un mensaje os mando: Mantener la familia unida, que cuando se va alguno de sus miembros, se queda la familia partida.

*Con mis lágrimas  
está mi pañuelo mojado,  
por lo que te echo de menos  
desde que no estas a mi lado.  
Cuarenta y cuatro años de mí  
he compartido contigo,  
en los que hemos llorado  
y también hemos reído.  
Gracias por haberme dado todo.  
Gracias padre querido  
TE QUIERO*

Eloisa Collado Vidal



Feria y Fiestas 2010  
Miguel Esteban

02 Saluda Socorrilla

04 Saluda Alcalde

07 Saluda Tofiño

09 Saluda Mª Paz

10 Saluda Sacerdotes

11 Saluda Hermandad

13 Reina y Dama

16 Protección Civil

18 Programa de Festejos

23 Aprovi

24 Entrevista A. De Miguel

28 Anuario

37 Asociación de Pintura

39 Charanga

41 Mi Padre

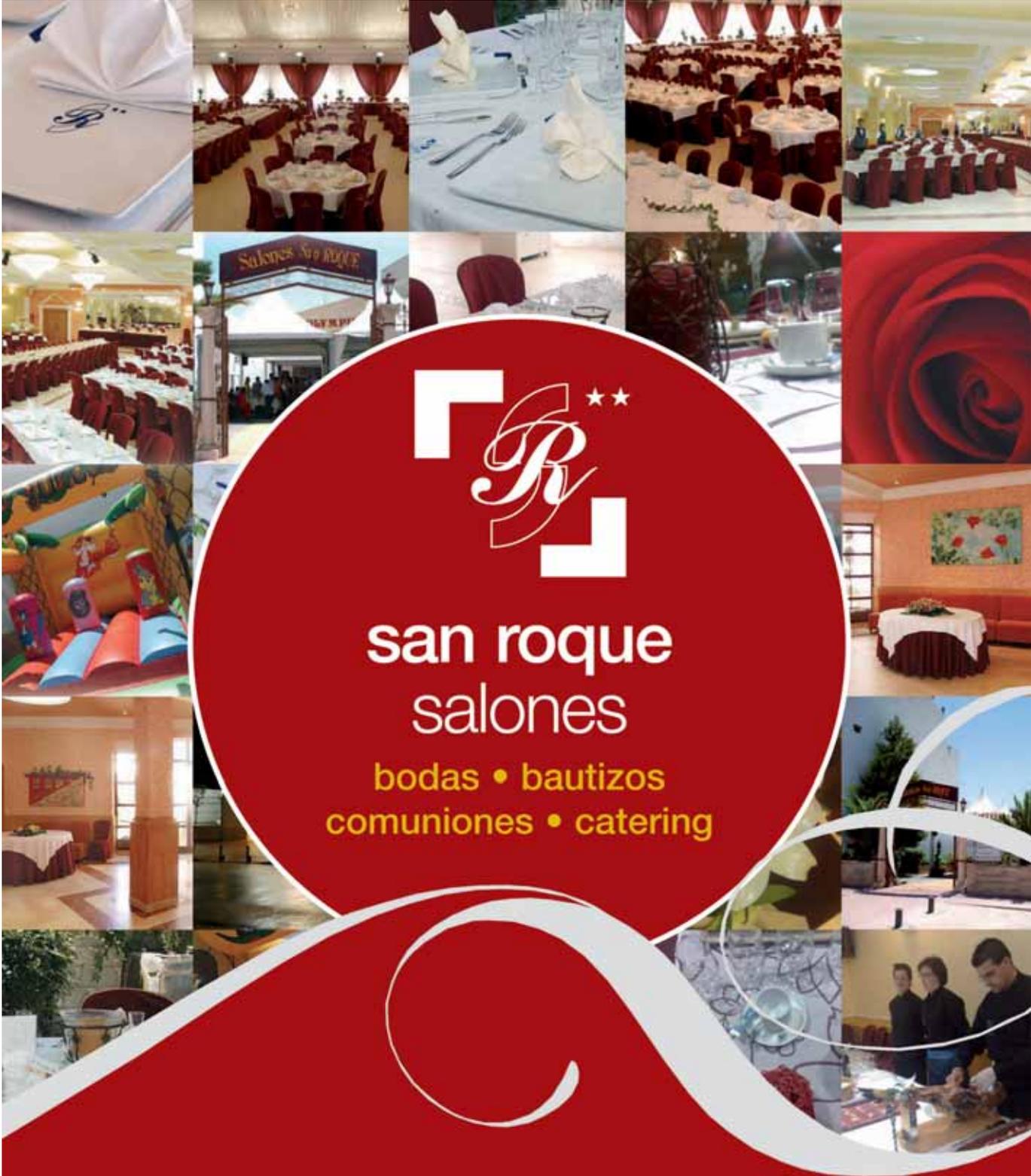
43 Imágenes para un Vida

45 Poesía a la Virgen

48 Por fin llega mi feria

51 Fotos del Recuerdo

62 Escrito Miguel Esteban




**san roque**  
**salones**

**bodas • bautizos**  
**comuniones • catering**

**san roque**  
**carpa jardín**

Avda. del Deporte, 1  
Villanueva de Alcardete  
(Toledo)  
925 166 118

*info@salonessanroque.com*  
**www.salonessanroque.com**

**san roque**  
**salones**

Av. Alcázar, s/n  
Herencia (C. Real)  
926 573 116  
670 679 597

# Imágenes para una vida

A veces me vienen a la memoria imágenes de mi infancia. Son imágenes sobre nuestra Feria. Entre esas imágenes quizás las más singulares se refieran a ese día mágico en Miguel Esteban que es la elección de la Reina de la Mancha. Son imágenes que han pasado pero que están ahí, aquí, en mi memoria, en nuestra memoria.

Durante esa infancia no sabía muy bien de qué se trataba, pero sí sé que era un momento especial. Mi madre me llevaba de la mano para presenciar un desfile de no sabía muy bien qué cosa. Una calle llamada "real", un pueblo engalanado e iluminado que esperaba la llegada de una comitiva en la que (parecían cientos) un grupo de señoritas muy guapas, acompañadas del brazo de un señor muy trajeado recorrían un trayecto más o menos largo hasta otro lugar llamado "La Almeja", desde donde todo el pueblo (a mí me lo parecía) observaba atentamente. Allí, las señoritas se pasaban sentadas un largo rato mientras yo disfrutaba de un helado o de unas chuches, sin comprender muy bien por qué se alargaba tanto, y por qué un señor estaba todo el rato hablando de no sé qué Quijotes, belleza manchega, Dulcineas, y no sé qué pueblos. Yo, en ese momento solo había ido al ambulatorio y al mercadillo a Quintanar, y algunas vez a Toledo, pero... ¿Burujón? ¿Almansa? ¿Herencia?, ¿Qué herencia? ¿Huerta de valde... que? Sólo sé que un tal Santiago tenía que ser un gran terrateniente, porque había puesto su nombre a un montón de esos pueblos. Después recuerdo que tras dar el nombre de uno de estos pueblos la gente aplaudía, gritaba, se alegraba de no sé muy bien qué. Hasta una de las señoritas se colocaba en el frente del auditorio mientras otras le colocaban una corona de reina, y una cosa que le iba del hombro a la cintura, que luego supe que se llamaba banda. Debía de ser la señorita más importante de todas, porque había un montón de fotografías que no la perdieron de vista durante un buen rato.

Precisamente son mis recuerdos con la banda, pero con otra banda, me refiero a la de música, a la que pertenezco desde hace ¡21 años!, ¡Cómo pasa el tiempo! los que me hicieron ser consciente, ya en la adolescencia, de la importancia del acontecimiento. Con Juan Lara "el vigilante" y después con Ángel Esquinas, con los que me siento sumamente agradecido, recorría-

mos la calle real y la nueva iluminación del parque que tanto me gustaba. También han pasado esos momentos, pero están aquí, en mi memoria, en nuestra memoria. La banda acompañaba a las reinas al son de "Las Leandras". Llegábamos a la almeja, se presentaban las reinas, que subían a través de una pasarela, adornos por doquier, luces, hasta una nueva fuente en honor a esas reinas. Y mientras se deliberaba sonaban "El Tío Ramón" ó "Viva el Rumbo"...

Durante mi adultez, la evolución del acto y la necesidad de renovación hicieron que ya solo acompañáramos a las reinas hasta el parque. Eso me hizo observar el acto desde fuera, mezclarme con el ambiente, la gente. Era y es el día más importante para nuestro pueblo, y eso se sentía, se percibía, flotaba en el ambiente. Esas imágenes pasaron, pero quedarán aquí, en mi memoria, en nuestra memoria. Y ahora me enfrento a un nuevo reto que si cabe, al mismo tiempo que me llena de orgullo también me crea un fuerte sentimiento de responsabilidad, de nerviosismo. Ahora me toca a mí hacer lo que otros hicieron, desde dentro. Presentar junto a otra estupenda compañera el acto de elección de la cuadragésimo segunda edición del certamen de la elección de la Reina de la Mancha. Ahora con un nuevo parque, con una nueva calle real...

Agradezco a la Concejala de Festejos su confianza en nosotros, e intentaremos no defraudarle. Desde mi humilde condición de miguelete, pero muy orgulloso de serlo, estoy muy emocionado por las imágenes que viviré en presente. Que quedarán para siempre en mi memoria, en nuestra memoria colectiva.

Nuestro día, nuestra elección, nuestras fiestas.

Les deseo unas Felices  
Ferias y Fiestas 2010.  
José Ángel Mayoral Jiménez



Feria y Fiestas 2010  
Miguel Esteban

02 Saluda Socorrilla

04 Saluda Alcalde

07 Saluda Tofiño

09 Saluda Mª Paz

10 Saluda Sacerdotes

11 Saluda Hermandad

13 Reina y Dama

16 Protección Civil

18 Programa de Festejos

23 Aprovi

24 Entrevista A. De Miguel

28 Anuario

37 Asociación de Pintura

39 Charanga

41 Mi Padre

43 Imágenes para un Vida

45 Poesía a la Virgen

48 Por fin llega mi feria

51 Fotos del Recuerdo

62 Escrito Miguel Esteban



# Poesía a la virgen del Socorro

*Dame tus ojos, Virgen del Socorro para poder mirar  
si miro con tus ojos jamás podré pecar.  
Dame tus labios, Virgen del Socorro para poder rezar,  
si rezo con tus labios, Jesús me escuchará.  
Dame tu lengua, Virgen del Socorro para ir a comulgar,  
es tu lengua patena de gracia y santidad.  
Dame tus brazos, Virgen del Socorro que quiero trabajar,  
entonces mi trabajo, valdrá una infinidad.  
Dame tu manto, Virgen del Socorro que cubra mi maldad,  
cubriéndome tu manto al cielo he de llegar.  
Dame tu cielo, oh Virgen del Socorro para poder gozar,  
si tu me das el cielo ¿Qué más puedo anhelar?  
Dame a Jesús, Virgen del Socorro para poder amar,  
esta será mi dicha para la eternidad.*

*Jerónima Ochoa Oliva*



*- Dame a Jesús,  
Virgen del Socorro  
para poder amar,  
esta será mi dicha  
para la eternidad. -*

Feria y Fiestas 2010  
Miguel Esteban

02 Saluda Socorrilla

04 Saluda Alcalde

07 Saluda Tofiño

09 Saluda Mª Paz

10 Saluda Sacerdotes

11 Saluda Hermandad

13 Reina y Dama

16 Protección Civil

18 Programa de Festejos

23 Aprovi

24 Entrevista A. De Miguel

28 Anuario

37 Asociación de Pintura

39 Charanga

41 Mi Padre

43 Imágenes para un Vida

**45 Poesía a la Virgen**

48 Por fin llega mi feria

51 Fotos del Recuerdo

62 Escrito Miguel Esteban



## Viajes + Mundo

**Alicia Muñoz Novillo**

Móvil: 680 512 555

Tel./Fax: 925 56 44 35

[alicia@viajesmasmundo.com](mailto:alicia@viajesmasmundo.com)

[www.viajesmasmundo.com](http://www.viajesmasmundo.com)

### ESPECIALIZADOS:

- Viajes por todo el mundo para NOVIOS.
- Circuitos organizados para grupos (amigos, asociaciones...) en España y Europa.
- Cruceros para grupos e individuales.
- Viajes organizados a la nieve.
- Turismo Rural. Ruta Literaria Teatralizada a El Toboso (Grupos)
- Campamentos organizados de aventura en verano.



### EMPRESA COLABORADORA DE TRANSPORTES:

# A. MUÑOZ

MINI-BUS DE 14 Y 25 PLAZAS

[www.autocarestoboso.com](http://www.autocarestoboso.com) Fax: 925 19 73 40

Tels.: 925 19 74 71 - 649 92 62 85



**AZULARA**

PAVIMENTOS DE GRE...  
925-567200  
AZULARA S.L.

**ALICATADOS Y SOLADOS**  
**AZULARA**  
**AZULEJOS Y PAVIMENTOS**  
925 567 200



# CARPAS J.M.

**JOSE MIGUEL  
RAMOS**

FERIAS Y FIESTAS  
EXPOSICIONES  
PRESENTACIONES  
ALMACENAMIENTO  
CATERING  
EVENTOS

Tel.: 658 905 193  
45830 MIGUEL ESTEBAN (Toledo)



## Casas Lara Hnos, S. L.

Ctra. Alcázar, 18  
Tel. y Fax: 925 17 20 57 (2 líneas)  
MIGUEL ESTEBAN (Toledo)



VENTA DE AZULEJOS - SANITARIOS Y GRIFERÍAS

### FABRICACIÓN Y VENTA DIRECTA

de Puertas de interior y de calle, ventanales, barandas,  
muebles de cocina y baño, y carpintería en general

# ¡Por fin llega mi feria y fiestas soñada!

Pilar Maria Torrillas Lara · Reina 2010

Han sido muchos los años (unos ocho) en los que llegaban las Fiestas de la Patrona, veía pasar por delante de mí a la Reina y me imaginaba a mí misma disfrutando de todos esos momentos. No era envidia, sino ilusión por ser yo también la Reina de la Feria algún año. Ya desde muy pequeña, cuando llevaba los carteles de las Reinas que venían de otros pueblos para la Coronación, sentía las ganas de ser como ellas y desfilarse de la misma manera que lo hacían. Por eso estoy ya deseando que esos días se aproximen, que después de todo lo que ha costado y habiendo pasado bastantes años por fin una de mis grandes ilusiones se va a cumplir.

Claro que el año pasado tuve una gran experiencia, ser dama es también importante y lo disfruté mucho junto a mi reina, estuvimos muy unidas y eso es fantástico.

*Espero que sean una Feria y Fiestas maravillosas para todos los migueletes y lo paséis tanto o mejor que mi Dama y yo.  
Y, por último,  
¡VIVA LA SOCORRILLA!*



Por lo que no voy a desmerecer el ser dama ya que son también necesarias para la reina y desde aquí le doy gracias a mi dama de haber dicho que sí a esta experiencia, puesto que ya me veía sola acompañando a nuestra Socorrilla en sus días grandes (seguro que ella ha intercedido). Así pues, decíles a todas las chicas del pueblo que tengáis ilusión

por pasar las fiestas de otra manera, que ser reina es lo más apetecible, es verdad, pero que dama es igual de hermoso y son tan necesarias la una como las otras. Nuestra Madre, Nuestra Patrona estará encantada de ver muchachas alegres y dispuestas que la sigan durante los días de celebración en su honor, ya que Ella es el centro de las Fiestas. Os aseguro que la emoción que se siente unida a ella en esos días es comparable a muy pocas cosas en la vida.

Espero ansiosa que llegue la Feria y Fiestas 2010 porque mi ilusión se cumplirá y tendré a la banda de música todos los días inundando mi casa de alegría. Esta es una razón de mucho peso por la que quiero ser Reina, LA BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA una gran olvidada de la fiestas que nos adorna estos días. ¿Qué sería de la Virgen, la Reina y las Damas sin su música?, estaríamos todos más tristes, seguro. Quiero darle desde aquí un merecido reconocimiento a los músicos porque estos días se esfuerzan mucho siendo una gran banda. Así que este año seguro que lo vamos a pasar muy bien juntos, porque esta reina os quiere contentos y animosos para pasar una gran Feria. Ya sabéis, estoy aquí para lo que sea, no lo dudéis.



**LA BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA una gran olvidada de la fiestas que nos adorna estos días.  
¿Qué sería de la Virgen, la Reina y las Damas sin su música?**

Quisiera dar las gracias a la gente que está haciendo posible que mi ilusión cobre forma: a mi FAMILIA por ayudar en todo y dar vueltas y vueltas y tener todos los preparativos listos, en especial a mi MADRE que lleva todo el año de aquí para ya haciendo y haciendo mil cosas para que todo salga perfecto; sin una madre como apoyo principal esto sería imposible. También quiero darle las gracias a mi novio por aguantarme unos cuantos meses, cuando a cada poco le estoy aburriendo con todas las ideas que tengo para la feria y con los preparativos; se que soy un poco pesada pero ya sabes... es una de mis mayores ilusiones y quiero tenerlo todo listo para aprovecharlo al máximo. De verdad, gracias a todos los que estáis a mi alrededor, os lo debo, GRACIAS.

Espero que sean una Feria y Fiestas maravillosas para todos los migueletes y lo paséis tanto o mejor que mi Dama y yo.

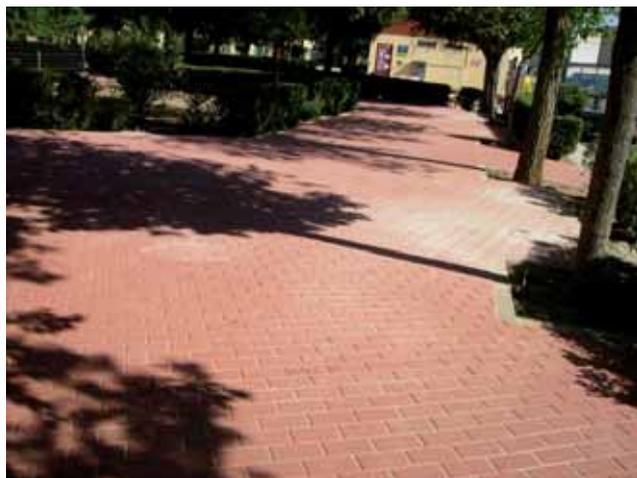
Y, por último,  
¡VIVA LA SOCORRILLA!

Pilar M<sup>a</sup> Torrillas Lara



- 02 Saluda Socorrilla
- 04 Saluda Alcalde
- 07 Saluda Tofiño
- 09 Saluda M<sup>a</sup> Paz
- 10 Saluda Sacerdotes
- 11 Saluda Hermandad
- 13 Reina y Dama
- 16 Protección Civil
- 18 Programa de Festejos
- 23 Aprovi
- 24 Entrevista A. De Miguel
- 28 Anuario
- 37 Asociación de Pintura
- 39 Charanga
- 41 Mi Padre
- 43 Imágenes para un Vida
- 45 Poesía a la Virgen
- 48 Por fin llega mi feria
- 51 Fotos del Recuerdo
- 62 Escrito Miguel Esteban

# CONSTRUCCIONES PUENTE LARA, S.L.



C/. San Andrés, 16

45830 MIGUEL ESTEBAN (Toledo)

Tel. y Fax: 925 17 20 17 · CONSTRUCCIONES PUENTE LARA, S.L.

# EMILIANO

PATATAS DE SIEMBRA Y CONSUMO  
NACIONALES E IMPORTACIÓN

*Ctra. Alcázar-Quintanar, Km. 6,500  
45830 MIGUEL ESTEBAN (Toledo)  
Tel.: 925 560 621 · Fax: 925 560 622 · Móvil: 600 570 584*

The advertisement features a blue corrugated metal building. On the left, a white tractor with a trailer is parked. A sign on the building displays a pyramid of potatoes and the text 'PATATAS EMILIANO' and 'Tfno. 925 - 56 72 39'. The company name 'EMILIANO' is written in large, bold, red-outlined white letters across the top. Below it, the text 'PATATAS DE SIEMBRA Y CONSUMO NACIONALES E IMPORTACIÓN' is written in white. At the bottom, contact information is provided in a white italicized font.

MIGUEL ESTEBAN

# FOTOS DEL RECUERDO





1930. Teresa Lara Araque nacida en 1911 y Mercedes Lara Jiménez nacida en 1904



1950. Cartero en Miguel Esteban. Benedicto Tébar. Benere



Emilia Muñoz Tirado 1973



1951. Cirilo Torres y Josefa Muñoz



1960. Ezequiel Patiño Navarro en San Antón.



1961. Pedro Tirado y Faustino Casas en los coches eléctricos.



Emilio Almenara Torres

Fotos del  
Recuerdo,  
Miguel Esteban  
Feria y Fiestas 2010



Teodoro Cartas Rodrigo y María Torri-  
llas Fernández Feria 1956



1960. Los Tragagoles. Equipo local de fútbol de Miguel Esteban.  
MANOLO AGUADO "EL EBANISTA", FOLE, SANTOS CHANGA, JULIÁN LARA,  
RAMIRO TIRADO, MIGUEL CARLITOS, PALOMO, ARSENIO CARRERAS,  
BENIGNO GATO, JUAN, JUAN JOSÉ Y SATURNINO.



Soco y Pedro Placido Torres Ramírez  
1971



1961 Candido-Angel Casas-Angel-Santiago-Juan  
(Recala)-El alemán-Alcolado-Sandalio



1963. Zoilo, Antonio Almenara y Andrés Villalba.

1962. Alejo  
Mocete,  
Antonio  
Almenara,  
Julían,  
Rufino.





Juan Almenara Tirado (Policía Local)



1964 La familia, Maria Rosario, Paco, Maruja, Rafa, Paquita, Soco, Roman, Isidro, Maximino, José Angel, Esperanza y Santiago



1968. M<sup>a</sup> Paz y Josefa Tébar en los caballitos de la feria.



1972. Imposición de banda a la dama M<sup>a</sup> Paz Tébar.



Candido Casas Torres 1950



Soco y Encarni Arguménez 1974

Fotos del Recuerdo, Miguel Esteban Feria y Fiestas 2010



1967. Mocitas en la feria. Loli, Julia Torres, María Torrillas y Loli Rescalvo.

Lorenza Almenara y Beatriz Tirado.1994



1972. Tarde de Toros. Salvador, Emilia, Santiago, Tomás, Maruja y Juan José.

1972 Gloria Lara, M<sup>ª</sup> Del Pilar Carreras, Emilia, Natividad Torres, M<sup>ª</sup> Paz Tébar, Ascensión Gallego



1972. M<sup>ª</sup> del Rosario Fernández Toledo con su madre Gabriela en el borriquillo de la feria



1972 Ofrecimiento a la Virgen. Reina: Emilia, Natividad Torres.  
Dama: Pilar Carreras, Gloria Lara, M<sup>a</sup> Paz Tébar,  
Ascensión Gallego



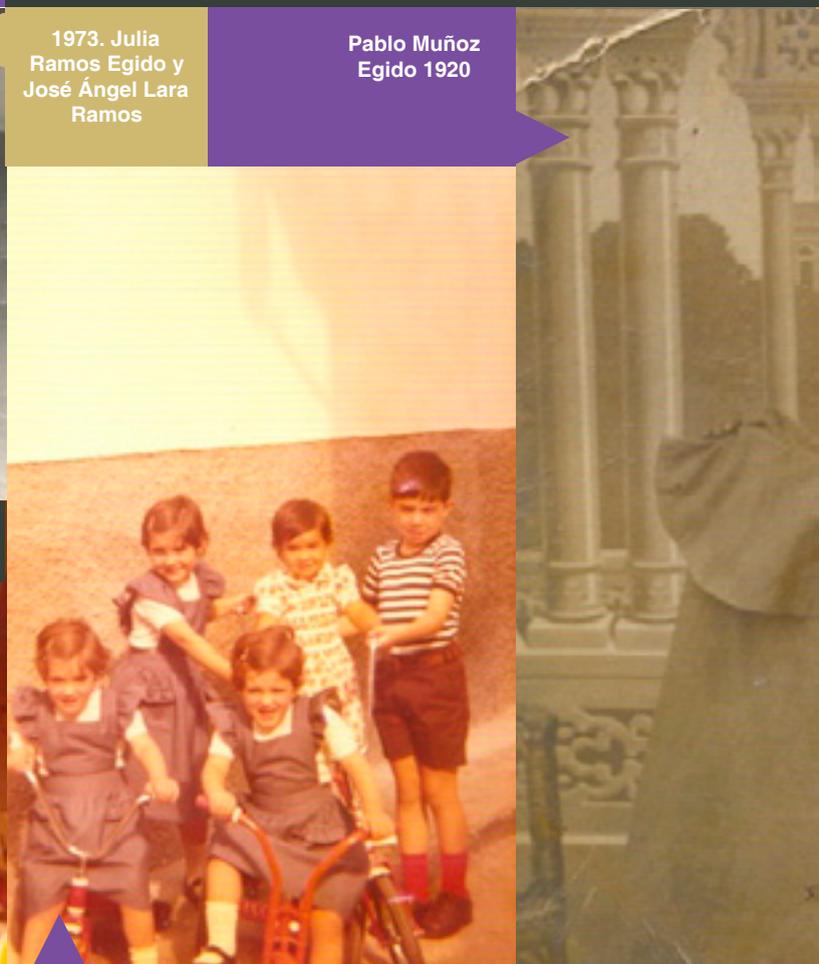
1975. Miguel Ángel Torres Patiño subido  
en la borriquilla de la feria.



1974 En el barco de los caballitos: Soco Muñoz,  
Gloria Almenara, Macu, M<sup>a</sup> del Mar, Javier y Gema Salido.

1973. Julia  
Ramos Egido y  
José Ángel Lara  
Ramos

Pablo Muñoz  
Egido 1920



1976. M<sup>a</sup> del Mar, Inmaculada, Gema, Fco. Javier Salido,  
Gloria Almenara





1981. Julio y Juan Antonio Lara Torres



1982. Encarni recogiendo el premio de su padre Miguel Carreras. Campeón del tiro al plato.

1982. El Miguel Esteban campeón del Torneo de Feria contra Quintanar de la Orden.



Fotos del Recuerdo,  
Miguel Esteban  
Feria y Fiestas  
2010



1983. Miguel Zarza, Pedro Tirado y Tuto con las mulillas de los toros.



1984 Miguel Carreras, premio al niño más pequeño que participó en la vuelta ciclista de Miguel Esteban.



Alejo y Encana Arguménez 1965



Benigna y Encarna en Villafranca 1963

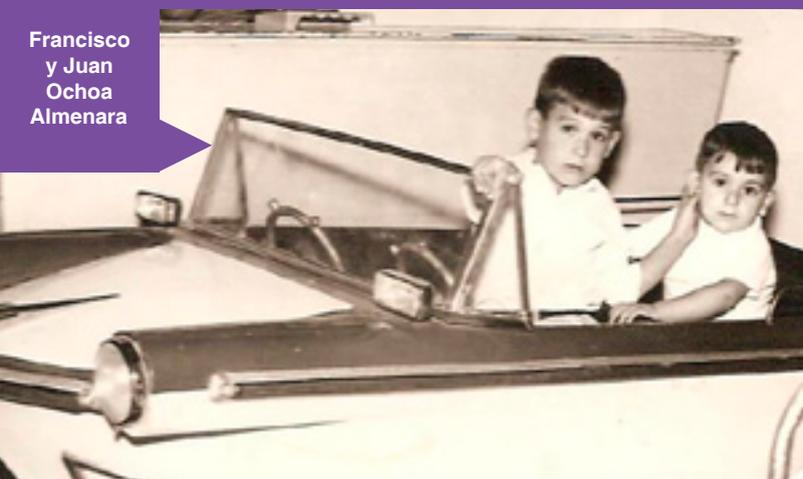
1985.  
Decorado  
fotógrafo  
de la feria.  
Irene y  
Julio Lara  
Torres



1987. Subasta de la virgen. Los tres hermanos. Belén, Eugenio y Lourdes Martínez Patiño



1991 Angelines Toledo y su Nieto Vicente Serrano con traje típico Manchego el día de la subasta.



Francisco y Juan Ochoa Almenara

Angelines Navarro, Eulogio Ramírez y Joaquín Tébar 1961



Año de la Maquila. Pesando uva en báscula municipal. Juan Jiménez Araque ( Juan El Negro) y su hija Luisa.

Fotos del Recuerdo,  
Miguel Esteban  
Feria y Fiestas  
2010



Calderetas en la Feria de 1990



Corrida de Toros en la Feria de 1987



Pilar Lara y Juan Torrillas (Dama Patas) 1985



Juan Torrillas en la Mili. 1981



M<sup>ra</sup> Carmen, Román y Juan. San Isidro 1987



Pilar Lara y Flor Lara. 1963



Juan Torrillas y María Carriazo (Abuelo Pilar M<sup>ra</sup>)



M<sup>ra</sup> Carmen Torrillas y José Martín Torrillas. Feria 1985



Ofrenda Floral a la Patrona. Feria 2002



Pilar M<sup>ra</sup> Torrillas en la Feria de 1995



Ricardo Casas Patiño y Zoilo Casas. Feria 1986



Pilar Lara (Dama Juventud y Simpatía) 1978

Fotos del Recuerdo de la Reina Feria y Fiestas 2010, Miguel Esteban

# EUR SAN-2

## DISPONEMOS DE

GABINETE DE DISEÑO · IMAGEN CORPORATIVA  
IMPRESIÓN · TALLERES PROPIOS  
TODO EN VESTUARIO LABORAL  
PRENSA · RADIO · TELEVISIÓN  
CESTA NAVIDEÑA Y REGALO DE EMPRESA  
ROTULACIÓN DE VEHÍCULOS Y LONA PUBLICITARIA  
RECLAMO PUBLICITARIO  
CARTELERÍA DIGITAL Y LUMINOSOS COMERCIALES  
BANDERAS OFICIALES Y PUBLICITARIAS

C/. General Mola, 58 · **MIGUEL ESTEBAN** · Toledo  
Tel.: 925 172 774 · Móvil: 629 123 866  
Fax: 925 172 225 · E-mail: [publicidad@eurosan2.com](mailto:publicidad@eurosan2.com)

DELEGACIÓN QUINTANAR DE LA ORDEN  
C/. Dorado, 5 B · Móvil: 619 694 528  
**QUINTANAR DE LA ORDEN** · Toledo

**CONSÚLTENOS Y LE ASESORAREMOS DE LO QUE MÁS LE CONVENGA**  
Llámenos y le daremos presupuesto sin compromiso

## AGENCIA **P**ublicidad



# ZURICH

®

**JOSE JOAQUIN  
TORRERO FELIPE**  
Agente de Seguros Exclusivo  
Nº DGS: E018906271131C

## SEGUROS GENERALES

AUTO  
PYMES  
HOGAR  
COMERCIOS  
ACCIDENTES  
COMUNIDADES  
PLAN DE PENSIONES

C/. GARCIA MORATO, 6  
45830 MIGUEL ESTEBAN  
(TOLEDO)

OFICINA  
925 560 732  
MÓVIL  
645 94 22 83  
E-MAIL

[torrero.zurich@gmail.com](mailto:torrero.zurich@gmail.com)



# Miguel Esteban, la historia que viene

Martín Jiménez

Un año más con vosotros, queridos migueletes todos, ellos y ellas, pequeños, grandes, jóvenes, mayores... , presentes y ausentes.

Los próximos días serán de esos que casi todo el mundo desea que lleguen y ante los que nos volvemos locos intentando sujetarlos para que no pasen nunca, o en su defecto, para que pasen lo más lentamente posible.

Agradezco aquí mismo a la Concejalía de Festejos que me conceda este espacio en el programa de nuestra querida, añorada y hasta envidiada Feria y Fiestas, en la ya XLII Edición de Reina de la Mancha.

Es indiscutible que esto es un bonito privilegio que se nos da a algunos migueletes. Pasará el tiempo, y para cualquier generación venidera en estas páginas quedarán plasmados unos apuntes más o menos afortunados, que entonces servirán a quienes los leyeren para recordar a quienes los escribieron. Es bonita esta perspectiva. Es bonita esta panorámica. Pero es más bonito si todo eso que mañana puede hacer sonreír a quienes lo lean, hoy mismo, ahora mismo, consigue hacer soñar a cuantos esto mismo están soñando.

Te confieso, paisano amigo o amiga, que si algo me hace vibrar, casi enloquecer, es escribir sobre mi pueblo, de nuestro pueblo, aquél que fue el lugar de La Mancha que Cervantes no podía olvidar, al tiempo que Patria del loco más cuerdo de todos los tiempos: don Quijote. Disfruto escribiendo sobre el Miguel Esteban de ayer, y no digamos del de anteayer...

Me apasiona nuestro pasado. El inmediato y el lejano.

Muchas veces, cuando estoy descansando, entorno los ojos y espoleo mi mente en dirección imaginaria varias décadas y hasta varios cientos de años atrás.

Recuerdo con profunda nostalgia mis años infantiles, mi adolescencia, mi juventud, mi mili... todo se me antoja un apretado racimo de vivencias y avatares de toda índole, en el que cada momento podría considerarse un grumito de uvas, unas dulces, otras agraces.



*Agradezco  
aquí mismo a  
la Concejalía  
de Festejos  
que me con-  
ceda este  
espacio en el  
programa*



Huele a misterio insondable aquel tiempo, aquellos primeros años de nuestro incipiente y ya atractivo parque del Socorro. Los árboles, rosales y “siempreverdes” empiezan a tomar tierra y en pocos años aquel parque “ya se ha hecho hombre”.

Maceteros en toda la cerca, farolas en el paseo central, bancos de cemento y sin respaldo, y el kiosco del tío Gallo, centro neurálgico de un espacio testigo de poca historia de aquellos años: chatos de vino, jarritas de fresa, cacahuetes... y la banda de música en aquellas fiestas solemnes que hoy ya “han volado”: S. Pedro, Santiago Apóstol, Asunción...

No quedaban lejos aquellos años trágicos y vergonzosos de la década de los 30... Pero llegó el año Grande, 1946, y retestinó nuestros graneros y casi todos los estómagos empezaron a quitarse telarañas de en medio. A partir de ahí la dualidad trabajar-comer iniciaron unas mejores relaciones.

Huerta, eras, patatas, gorrinete, invierno, gachas, estufa, tomiza... Un círculo más redondo que sobrado, ya que muchos miguelitos salieron para siempre de nuestro pueblo en dirección a Madrid, Valencia, Alemania... Un recuerdo para ellos. No estaría mal reunirlos un día de verdad, no con anuncios.

Voy a cortar ya, aún consciente de que esta relación vivencial de aquellos años sería interminable; casi, casi, un libro entero, que habrá que hacerlo algún día, como camino ineludible para conocer bien nuestra Historia, al hilo de la afirmación de Ortega y Gasset: “Yo soy yo y mi circunstancia”. Porque los nacidos a mediados de siglo conocíamos y mamamos no pocas penurias y calamidades.

*Y en cuanto a la historia general de nuestro pueblo me permito invitar a nuestros jóvenes a que busquen y rebusquen en nuestro pasado. Que no se conformen con lo que hasta ahora mismo les hemos dado; sino que rompan con valentía con esos pocos datos que algunos hemos aportado e investiguen hasta la extenuación, en pro de una Historia que está ahí, pero que nadie se decide a mover un dedo para llegar al fondo de una esencia que parece no interesar a nadie.*

Pero “nunca es tarde si el esfuerzo es bueno”, y por lo tanto los frutos pueden ser excelentes. Así, pues, veamos y aceptemos que hasta aquí se ha hecho muy poco en pro de aportar más luz sobre nuestra opaca Historia.

Espero, queridos jóvenes, que estas líneas os inciten, os exciten, os estimulen. Pelead. Esforzáos. No os desaniméis nunca.

Vuestra pelea os dará la experiencia. A más necesidades, poned más ganas. Es la única manera de salir de las tinieblas de nuestro pasado aún no aclarado en lo esencial.

Y aunque siempre podamos tener dudas sobre algunos detalles concretos, lo que no podemos hacer nadie es resignarnos a convivir simplona y perezosamente con ellos.

Un abrazo para todos.

Martín Jiménez.

Feria y Fiestas 2010  
Miguel Esteban

02 Saluda Socorrilla

04 Saluda Alcalde

07 Saluda Tofiño

09 Saluda M<sup>a</sup> Paz

10 Saluda Sacerdotes

11 Saluda Hermandad

13 Reina y Dama

16 Protección Civil

18 Programa de Festejos

23 Aprovi

24 Entrevista A. De Miguel

28 Anuario

37 Asociación de Pintura

39 Charanga

41 Mi Padre

43 Imágenes para un Vida

45 Poesía a la Virgen

48 Por fin llega mi feria

51 Fotos del Recuerdo

62 Escrito Miguel Esteban

# implantes dentales

La forma más lógica de  
**reponer dientes perdidos**

**o ausentes**

sin ganchos y  
sin tener que tallar  
los dientes vecinos

Plaza Miguel Echegaray, 8 - 1º B  
QUINTANAR DE LA ORDEN (Toledo)

925180821      [amartinezl@infomed.es](mailto:amartinezl@infomed.es)

**dr. martínez lillo**

*médico especialista en estomatología*

## CENTRO ODONTOLOGICO INTEGRAL



## Ebanistería Ramírez

Jesús Andrés Ramírez Caravaca

Muebles de Cocina  
Armarios Empotrados  
Puertas de Interior

C/. Sorolla, 39 (esquina a C/. San Andrés)  
Telfs. 635 339 348 - 635 339 683  
45830 MIGUEL ESTEBAN (Toledo)





# PUERTAS ADRIAN S.L.

---

Ctra. Quintanar - Alcazar, Km. 7,100  
Miguel Esteban (Toledo)

Teléfono y Fax: 925 172 233  
[www.puertasadrian.es](http://www.puertasadrian.es)



Distinción y Calidad

C/ García Morato, 32  
Miguel Esteban (Toledo)

Teléfonos de reservas  
686 33 63 22 · 925 17 26 47

# FERRETERÍA HNOS. MUÑOZ

**ALIMENTACIÓN PARA ANIMALES  
ARTÍCULOS DE FERRETERÍA Y MENAJE**

**Ctra. Alcázar, s/n · Tel.: 925 172 428  
MIGUEL ESTEBAN**

**ER - AUDIO**  
*desde 1982*

**Sonido, Iluminación y Telecomunicaciones**

ALQUILER · MONTAJE · REALIZACIÓN · ASISTENCIA TÉCNICA

ESPECTÁCULOS MUSICALES · TEATRO · AUDIOVISUALES

FERIAS · CONGRESOS · CONFERENCIAS · DISCO MÓVIL

PUB · DISCOTECAS · COMERCIOS · AUDITORIOS · IGLESIAS

PROYECTORES DE VIDEO Y DATOS · PANTALLAS · TARIMAS



Pol. Ind. Alces 2ª Fase - 13600 Alcázar de San Juan (Ciudad Real) - Tels.: 609 154 029 - 926 540 451

# DECOMANCHA GUERRERO

Eduardo Guerrero Torres

**La seriedad y el compromiso  
nos caracteriza**



ESPECIALISTAS EN ACABADOS LISOS  
Y ENLUCIDOS DE GOTELE, PICADOS, ETC...

APLICADOR DE UNA AMPLIA GAMA DE  
PRODUCTOS DE ALTA DECORACIÓN

PINTURAS Y DECORACIÓN

C/. GUADIANA - 45830 MIGUEL ESTEBAN (TO)  
OFICINA: 925 567 474 - FAX: 925 172 404  
MÓVIL: 605 916 362

CLÍNICA DENTAL

## DR. OCTAVIO VELLÓN CANTOS

ESPECIALISTA EN:

- IMPLANTES
- PRÓTESIS
- ENDODONCIAS
- CIRUGÍA
- ESTÉTICA DENTAL
- RADIOGRAFÍAS  
PANORÁMICAS



C/. SANJURJO, 5  
MIGUEL ESTEBAN  
(TOLEDO)  
C.P.: 45830  
TLF: 925 567 276

GRACIAS POR CONFIAR EN NOSOTROS

COLEGIADO MÉDICO 3157  
COLEGIADO ODONTÓLOGO 4242



C/ Princesa, 84 Puebla de Almoradiel (Toledo)

[www.fincalablanca.es](http://www.fincalablanca.es)

Tel. 925 178440 / 925178437 Fax. 925 178432



ONLY FOR VOYEURS

[www.californiamusica.es](http://www.californiamusica.es)

Musical GARCIA-CID 45860 VILLACANAS

# intedhor

-Maquinaria Obras Públicas  
-Obras Civiles

Oficinas Alcázar de San Juan  
Tlfno.926 54 68 75

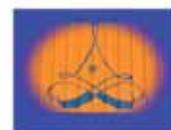
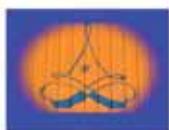


# intedhor hormigones



CE

## MUEBLES MEDINA BRICOMUEBLE



FABRICANTES DE COCINAS

TLF: 925 172 599  
MÓVIL: 649 944 563

Exposición y Venta:

Ctra. Quintanar-Alcázar. km. 8,700  
45830 MIGUEL ESTEBAN (Toledo)



MUEBLES DE HOGAR



# La Criptanense S.L.

## FÁBRICA DE BEBIDAS CARBÓNICAS

SE SUMINISTRA BEBIDA PARA CELEBRACIONES Y EVENTOS:  
DESPEDIDAS, BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES, etc...

**Fábrica:** C/. Zorrilla, 9 - Tel. y Fax: 926 56 02 41 - Móvil: 676 46 22 77

**Particular:** C/. Calvillo, 5 - Tel.: 926 56 06 09

13610 CAMPO DE CRIPTANA (Ciudad Real)

**MAPFRE** le ofrece la cobertura integral de sus necesidades

Seguros de Automóviles · Club de Automovilistas · Financiación Compra Automóvil  
Venta y Compra de Vehículos nuevos, seminuevos y usados (multimarca)

Fórmula MAPFRE Renting  
(Alquiler de vehículos a largo plazo)

Seguros de Tractores y Maquinaria Agrícola

Seguro de Explotaciones Agropecuarias

Seguros de Pensiones y Jubilación

Seguros de Salud

Seguros Industriales y de Responsabilidad Civil

Planes de Protección Familiar

Consultanos en:

c/ Santa Ana, 26 · 45830 MIGUEL ESTEBAN (Toledo)  
Telf. 925 56 70 84 o en el fax 925 17 26 81

# ecce vinum

## Vinos para todos los gustos

Blancos

*Juvenes, frescos, frutales y suaves en boca*



Etiquetas personalizadas para celebraciones



Rosados

*Chispeantes, vivos y de sabor agradable*



# Felices Fiestas

Moisés Casas Casas

C/ Victoria, 4

45830 Miguel Esteban (Toledo)

Tel: 653 280 797

eccevinum@gmail.com

Tintos

*Intensos colores, profundos aromas y penetrantes sabores*



Tinto roble en botella magnum

*Elegante en color, persistente en nariz  
y bien estructurado en boca.*



[www.eccevinum.com](http://www.eccevinum.com)



# MOTOS PINTO

Venta y Reparación de Motocicletas

Tel./Fax **925 172 661**  
Móviles **607 349 105**  
**607 262 224**

Ctra. Quintanar - Alcázar, 25  
45830 MIGUEL ESTEBAN (Toledo)  
ventapinto@gmail.com





OFICINA PRINCIPAL: C/ Mayor Alta, 3 (local)  
OFICINA CANTERA: Ctra. Madrid-Alicante, Km. 137  
MOTA DEL CUERVO (Cuenca)  
Teléfono 967 18 25 69 - Fax: 967 18 25 46  
e-mail: construccion@mjh.es - www.mjh.es

## MJ HIJOS CONSTRUCCIÓN Y OBRAS PÚBLICAS, S.A.

- AGLOMERADO
- HORMIGÓN
- URBANIZACIONES
- MOVIMIENTOS DE TIERRAS
- FIRMES Y PAVIMENTOS
- GESTIÓN DEL SUELO (P.A.U.)
- PROYECTOS Y OBRAS DE INGENIERÍA CIVIL



Actualmente ejecutando las obras:  
- Adecuación y mejora de instalaciones deportivas en Miguel Esteban

# Tapizados Fernández



*Su descanso de hoy,  
su salud de mañana.*

**Somos Fabricantes y Especialistas  
de Tapicería y Colchonería.**

*Le fabricamos todos los modelos a su medida y por el mismo precio.*

**Conjunto de 3+2 con polipiel y chenillas de las últimas novedades y 10 años de garantía a 550 €**

C/ Maese Nicolas, 9. Miguel Esteban (Toledo)

C/ Rondilla de la Cruz Verde, 10. Alcazar de San Juan (Ciudad Real)

C/ Avda. de la Constitución, 74. Pedro Muñoz (Ciudad Real)

Telf. y Fax: 925 172 488

Movil: 615 23 66 05

615 34 57 62



# Muebles El Molinero, s. l.

**MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS Y COCINAS A MEDIDA**

Visite nuestra nueva exposición.  
Todo para el hogar  
Baño. Hidromasaje. Textil. Decoración.  
Regalos, y todo para el Bebé

**Ctra. Quintanar-Alcázar km. 6.200**

**Teléf. 925 56 70 03**

**Fax: 925 56 70 04**

**MIGUEL ESTEBAN (Toledo)**

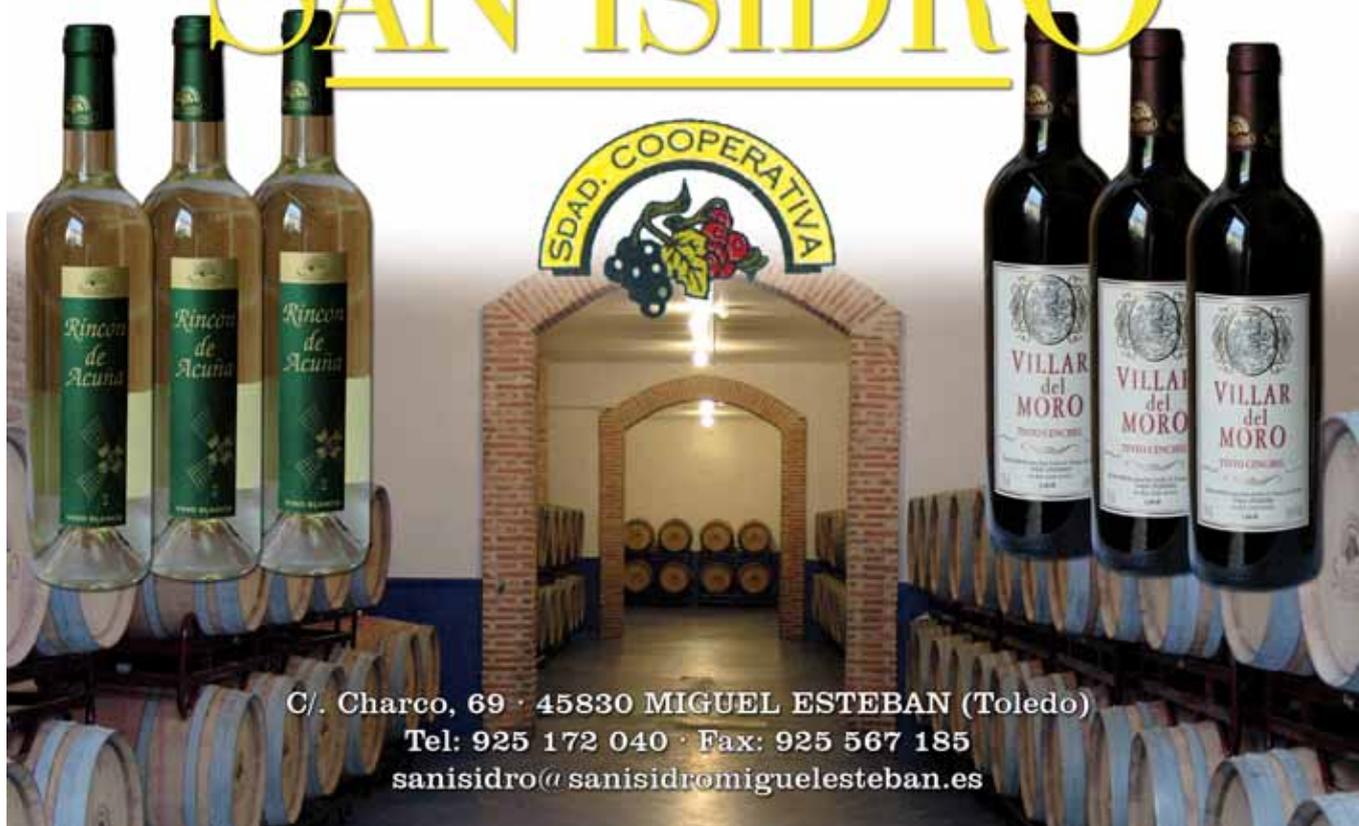


¡Vive las Fiestas  
con nosotros!

Reina Cristina, 47 **CAMPO DE CRIPTANA** 926 564 169  
Pósito, 1 **MIGUEL ESTEBAN** (Toledo) 925 567 324

  
**natural optics**  
REINAVISIÓN

# SAN ISIDRO



C/. Charco, 69 · 45830 MIGUEL ESTEBAN (Toledo)  
Tel: 925 172 040 · Fax: 925 567 185  
sanisidro@sanisidromiguelesteban.es

**Gemak s.l.**  
Serigrafía y Rotulación

Calvo sotelo,16  
45830 - Miguel Esteban  
Toledo

## ROTULACIONES

LE DISEÑAMOS SU VEHÍCULO ANTES  
DE SU ROTULACIÓN

ROTULACIÓN NORMAL - ROTULACIÓN DIGITAL  
ROTULACIÓN INTEGRAL

## TALLER DE MARCAJE Y BORDADOS PUBLICITARIOS

SOLICITE CATÁLOGOS Y PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

Impresión digital - serigrafía - tampografía  
sublimación - luminosos - ropa laboral  
protección laboral  
rotulación de electrodomésticos  
publicidad de empresa - fotocopias a color  
cestas de navidad  
bordados de faldas manchegas, etc.

oficina. 925 172 726 / fax: 925 172726 - 925 567332  
móvil: 605 255 104 - 692673 651

e-mail: [slfserigrafias@wanadoo.es](mailto:slfserigrafias@wanadoo.es)

# Solados y Alicatados



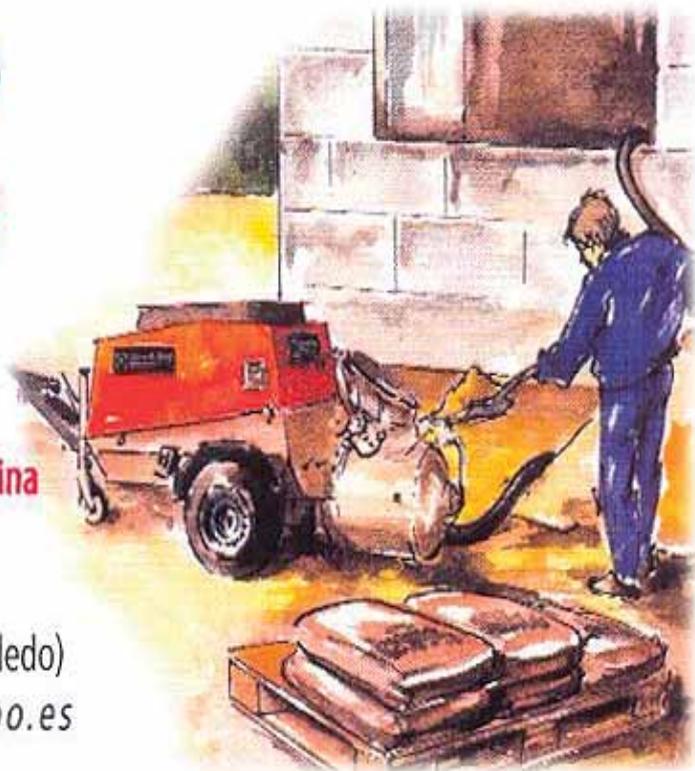
Miguel Ángel Castañeda Ochoa

- Bombeo de Áridos y Arlita
- Soleras de Plastón y Solados con Máquina

Móvil 609 262 581

Jardín, 62 · 45830 MIGUEL ESTEBAN (Toledo)

correo: [soladosmiguelete@wanadoo.es](mailto:soladosmiguelete@wanadoo.es)



## Tuning By CHESE

ACCESORIOS DEL AUTOMÓVIL

### CHAPA Y PINTURA

- PINTURA AL HORNO
- BANCADA
- SUSTITUCIÓN DE LUNAS
- TRABAJAMOS CON TODAS LAS COMPAÑÍAS DE SEGUROS
- VENTA DE VEHÍCULOS DE OCASIÓN



Llámenos hoy mismo y pidanos presupuesto **sin compromiso**

Ctra. Villafranca  
Miguel Esteban 45830 (Toledo)  
Teléfono: 925 172 573



# ALICATADOS Y SOLADOS



**TELÉFONOS OFICINAS:**

**MÓVIL: 638 780 029**

**FIJO: 925 567 215**

**FAX: 925 567 215**

**SI BUSCAS ESTABILIDAD EN TU TRABAJO, VENTE A JOTA-TIRADO,  
N.º 1 EN EL SECTOR DEL PEGAMENTO.**

**PRODUCCIONES  
ARTISTICAS**

**SPIN-DALY, S. L.**

ESPECTACULOS NACIONALES E INTERNACIONALES

**Parque Infantil "SPINDALIA"**

General Sanjurjo, 13-Teléf. 925 172 548-Fax: 925 567 176

Móvil: 679 97 08 07

E-mail: spindaly@dinfor.es

*MIGUEL ESTEBAN (Toledo)*



# TALLERES EVARISTO JIMÉNEZ, S.L.

TALLER DE CERRAJERÍA  
ESTRUCTURAS METÁLICAS  
CARPINTERÍA DE ALUMINIO  
MAMPARAS DE BAÑO

Ctra. Quintantar-Alcázar, Km. 6 45830 MIGUEL ESTEBAN (Toledo)  
Teléfono 925 172 076  
Móviles 607 911 747 / 625 490 259 / 60  
e-mail: tevaristojimenez@wanadoo.es



## TAXIS JUAN JOSÉ ROMERO SIERRA

ADAPTADOS PARA DISCAPACITADOS  
TAXIS DE 5 Y 6 PLAZAS CON LICENCIA EN MIGUEL ESTEBAN  
CONCERTADOS CON TODAS LAS COMPAÑÍAS DE SEGUROS Y MUTUAS  
QUINTANAR DE LA ORDEN

**SERVICIOS 24 HORAS**  
**TELÉFONOS: 925181630/659623749**

[juanjoseromerosierra@hotmail.com](mailto:juanjoseromerosierra@hotmail.com)



# Tu peque y tú

TODO LO NECESARIO PARA TU BEBÉ



**MODA INFANTIL**

**PUERICULTURA**

**CANASTILLAS**

**MOBILIARIO, ETC...**

LOS MEJORES ARTÍCULOS DE LAS MEJORES MARCAS  
Ctra. Quintanar-Alcázar, Km. 7 · Tel.: 925 172 852 · MIGUEL ESTEBAN  
C/ Montecillo, local 1 · PEDRO MUÑOZ



**C/. MONTEJANO, 59  
LAS PEDROÑERAS (CUENCA)**

**C/. CALVO SOTELO, 6  
MIGUEL ESTEBAN (TOLEDO)**

**C/. AMÓS OLIVARES, 39  
PEDRO MUÑOZ (C. REAL)**

**Tel. y Fax: 967 16 12 88**

**LUXENTER MADRID**

**MAJORICA**

**Liska**

**FOSSIL**

**VELOGAR JOYEROS**

**CITIZEN Eco-Drive**

**DKNY DONNA KARAN NEW YORK**

calvo sotelos, 6 - miguel esteban

Cita con la belleza



M.<sup>a</sup> ANGELES  
**LOZANO**  
CENTRO DE ESTÉTICA

M. 605 243 291  
T. 925 172 559

Cruz de Mayo, 13  
45830 MIGUEL ESTEBAN  
(Toledo)

TRATAMIENTOS  
ESTÉTICOS

## ALTA COSMÉTICA PROFESIONAL

Realizada en cabina y  
de seguimiento en casa

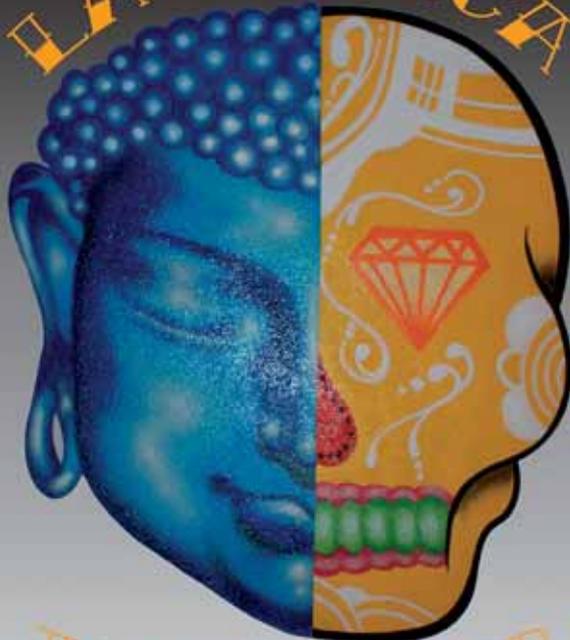
- Keenwell
- Montibello
- Germane de Capuccini
- Selvert Thermail...

Todo un mundo para  
sentirse segura de usted  
misma y de su belleza

Innovación  
Eficacia

Calidad y Resultado  
*Un mundo dedicado  
exclusivamente para tí*

LA GALACHA



TATTOO SHOP

C/General San Jurjo, 21  
Tlf: 652445138  
Miguel Esteban (Toledo)



**-ESTUDIO DE TATUAJE Y  
PIERCING PROFESIONAL.**

**-DIBUJOS EXCLUSIVOS**

**-MATERIAL DESECHABLE.**

**-AGUJAS DE UN SOLO USO.**

**-HIGIENE 100%.**

**-AMPLIA GAMA EN JOYERIA DE  
PIERCING Y DILATACIONES.**

**-SE ARREGLAN Y SE TAPAN  
TODO TIPO DE TATUAJES.**

**-SE PINTAN GORRAS**

**-DECORACION ARTISTICA PARA  
TODO TIPO DE BARES, LOCALES  
COMERCIALES, CHALETES  
HABITACIONES DE BEBES, ETC..**





**MIGUEL ESTEBAN**  
**AYUNTAMIENTO**

El Ayuntamiento de Miguel Esteban agradece la colaboración de todos los anunciantes en este libro y les desea unas felices feria y fiestas 2010

**TELÉFONOS DE INTERÉS**

AYUNTAMIENTO	925 172 361
ADMÓN. DE HACIENDA	925 181 407
AMBULATORIO QUINTANAR	925 180 779
BOMBEROS VILLACAÑAS	925 201 820
BOMBEROS CIUDAD REAL (EMERGENCIAS)	006
BUTANO S.A.	925 180 740
CENTRO DE ENSEÑANZA SECUNDARIA	925 172 504
CENTRO EXTEN. AGRA. QUINTANAR	925 180 298
CENTRO SALUD QUINTANAR	925 564 811
COLEGIO PÚBLICO CERVANTES	925 172 303
CONSULTORIO MÉDICO	925 172 015
CRUZ ROJA	925 564 976 - 925 180 905
COOP. NTRA. SRA. DEL CARMEN	925 172 012
COOP. SAN ISIDRO	925 172 004
DESPACHO PARROQUIAL	925 172 009
EL TORREÓN DEL MIGUELETE	925 567 411
ESTACIÓN AUTOBUSES (MIGUEL ESTEBAN)	925 172 945
ESTACIÓN AUTOBUSES (QUINTANAR)	925 180 458
ESTADO CARRETERAS	91 535 32 22
ESTACIÓN DE SERVICIO	925 567 061
GUARDIA CIVIL	925 172 006
HOGAR DEL JUBILADO	925 567 205
HOSPITAL LA MANCHA CENTRO (ALCÁZAR)	926 551 282
HOSPITAL PROV. DE TOLEDO	925 259 350
HOSPITAL VIRGEN SALUD TOLEDO	925 221 526
IBERDROLA	925 180 033
IBERDROLA (AVERÍAS)	969 320 647
INST. NAC. EMPLEO	925 180 098
INST. NAC. SEG. SOCIAL	925 180 120
JUZGADO DE PAZ	925 172 329
JUZGADO DE INSTRUCCIÓN	925 564 698
OMIC	925 172 361
POLICÍA LOCAL	925 172 500
SAMUR	925 253 900

# SALUD

# DINERO

**UN BUEN PLAN  
DE PENSIONES**

**Y  
AMOR**



**CAJA MADRID**  
¿QUIERES? PUEDES.



"Quiero **tranquilidad**  
para mis ahorros sin renunciar  
a una buena **rentabilidad**".

**Depósitos CCM.**

Nuestros clientes  
lo tienen claro.



Vive tu Caja



Infórmese en 596 Oficinas de Caja Castilla-La Mancha

[www.ccm.es](http://www.ccm.es)